



وە فایعی کوردستان

روزنامه‌ی رسمی هەریمی کورستانه - وزاره‌تی داد دەرى دەکات

زماره (۱۴۶) سالی دوازدهم

۱۴/حوزیان/۲۰۱۲ نایینی ۲۴/جۆزه‌دان/۲۷۱۲ کورنی ۲۴/رەجدب/۱۴۳۲ کۆچى

لەم زماره‌یدا:

- | | |
|----|--|
| ۱۲ | یاسای زماره (۲) سالی ۲۰۱۲
یاسای لیبوردنی گشتى له هەریمی کورستان - عێراق |
| ۶۲ | یاسای زماره (۳) سالی ۲۰۱۲
یاسای رینگا گشتییە کانی هەریمی کورستان - عێراق |
| ۲۲ | بریاری زماره (۹) ی سالی ۲۰۱۲
پیتکەیتىنى لېئىنىمك بۆ پیزدوي ناوخۆی پەرلەمانى کورستان - عێراق . |
| ۲۴ | بەيانى زماره (۳-۲) ی سالی ۲۰۱۲ وەزاره‌تی ئەوقاف و کاروبارى نایینى |
| ۲۵ | بەيانى زماره (۶۲-۶۴-۶۵) ی سالی ۲۰۱۲ وەزاره‌تى تەندروستى |
| ۲۶ | بەيانى وەزاره‌تى دارابى |

146

وقائع كوردستان

الجريدة الرسمية لأقليم كوردستان - تصدر من قبل وزارة العدل

العدد (١٤٦) السنة الثانية عشرة

١٤/حزيران /٢٠١٢ ميلادي ٢٤/جوزدان /٢٧١٢ كوردي ٢٤/رجب /١٤٣٢ هجري

في هذا العدد:

ص ٢٢

قانون رقم (٢) لسنة ٢٠١٢

قانون العفو العام في اقليم كوردستان - العراق

ص ٣١

قانون رقم (٣) لسنة ٢٠١٢

قانون الطرق العامة لإقليم كوردستان - العراق

ص ٤٤

قرار رقم (٩) لسنة ٢٠١٢

تشكيل لجنة لنظام الداخلي لبرلمان كوردستان - العراق

146

قهررت المواقع باللغة الكوردية فقط

ص ٢٤

بيان رقم (٣-٢) لسنة ٢٠١٢ وزارة الاوقاف والشؤون الدينية

ص ٢٥

بيان رقم (٦٢-٦٤-٦٥) لسنة ٢٠١٢ وزارة الصحة

ص ٢٦

بيان وزارة المالية والاقتصاد

No.:146 Date: June, 14, 2012 Vol.: 12

بهناوى خواى بهخشندەو مىھەبان

هەرىمى كوردىستانى عىراق
سەرۆكايىتى هەرىم
سەرۆك

بهناوى گەلهەوە
بىريار
ژمارە (۱۳) سالى ۲۰۱۲

بەپىتى ئەو دەسىللتەى لە بېرىگەي (۱) ئى ماددەي (۱۰) ياساى سەرۆكايىتى هەرىمى كوردىستان - عىراق ژمارە (۱) سالى ۲۰۰۵ ئى ھەمواركرارو پىتىمان دراوه ، و دواى ئەو پىتىداچۈونوھى پەرلەمانى كوردىستان - عىراق لە دانىشتنى ژمارە (۲۱) ئى لە ۲۰۱۲/۶/۴ كردوئەتى بۇ ياساى لىپبوردنى گشتى لە هەرىمى كوردىستان ژمارە (۲) سالى ۲۰۱۲ كە پىشتر لە دانىشتنى ژمارە (۷) ئى لە ۲۰۱۲/۴/۱۰ بېرىارى لە سەرداپو و ئىتىمە بېرىارى ژمارە (۱۰) سالى ۲۰۱۲ لە ۲۰۱۲/۵/۳ لە گەراندۇرمانوھە بۇ پەرلەمانى كوردىستان ، بېرىارماندا بە دەركىدىنى :

ياساى ژمارە (۲) ئى سالى ۲۰۱۲
ياساى لىپبوردنى گشتى لە ھەرىمى كوردىستان - عىراق

ماددەي يەكەم:
لىپبوردنى گشتى حوكىمداوان (بەندى و دەستبەسەران- النزلاو و المودعون) دەگىرىتىھە بە گۆتىرە ئەو حوكىمانى لەم ياسادا ھاتۇن .

ماددەي دووھەم:
سزاى ئەوانەي حوكىمى لە سىدارەدان دراون لەو كىشانەي ناشتهوايى لە نىتوان لايەنە كانياندا دەكىرى بۇ سزاى ھەتا ھەتايى كەم دەگىرىتىھە و ماوهى گىتن و حوكىمى پىشىۋىيان بەو مەرجمە ئاشتهوايىكە لە بەرددەم ئەو لىزىنەيە چەسپا بىت كە بەپىتى ئەم ياسايدە پىتكە ھاتۇوە لە ماوهى كدا كە لە (چوار مانگ) لە رۆزى جىبەجى كردنى ئەم ياسايدە تىپەپ نەكەت.

ماددهى سىيەم:

يەكەم: لىپبوردنى گشتى ھەمو حوكىداوان دەگرىتىۋە بەندكراو و گىراوه كان لە فەرمانگە كانى چاكسازى كۆمەلایتى لەھرىمدا لە ماۋىيەتى كە ماۋىيەتى لە حوكىمە كەياندا كە لەلاين دادگاكانى ھەرىمە دەرھەقىان دەرچووه لە كىشانە ئاشتەوايى كراوه يان دەكىت لەنیوان لايەنە كان لەبەرددەم لىيېنە پېتىك ھېنزاو و لە ماۋىيەتى كە لە (چوارمانگ) لە رۆزى كاركىردن بەم ياسايىھ تىپەپ نەكت و دەستبەجى ئازاد دەكىن.

دووەم: ماۋى سزاي حوكىداو بۆ بەندى و دەستبەسەران (النزلاء والمودعين) لە فەرمانگە كانى چاكسازى كۆمەلایتى لە ھەرىمدا بە رىيەتى (٢٠٪) كەم دەكىتىۋە لە ماۋىيەتى كە لە سزا نەسلەيدەدا ھاتووه ، كە لەلاين دادگاكانى ھەرىمە دەرھەقىان دەرچووه لە كىشانە ئاشتەوايى نەكراوه لە نیوان لايەنە كان و ئەم ماۋىيەتى كە كەميش كراوهتىۋە وەك ماۋى بەسەرچوو لە فەرمانگە كانى چاكسازى كۆمەلایتى بۆ مەبەستى ئازادكىدەن مەرجدار ھەۋىمەر دەكىت، بەدەر لە ئەنجامدەرانى ئەم تاوانانە لە ماددهى شەشمى ئەم ياسايىھدا ھاتووه.

ماددهى چوارەم:

پىكارى ياسايى بەشىۋەتى يەكجارە كى لە كىشانەدا راپادەگىرىت كە لە ژىز لىتكۈلىنە دەن يان لە دادگايىكىردىنەن لە ھەمو ئەم تاوانانە كە بەر لە رۆزى دەرچوونى ئەم ياسايىھو رووييان داوه (جگە لە تاوانبارە ھەلاتووه كان و ئەم تاوانانە لە حوكىمە كانى بەدەر بىت) ئەگەر ئاشتەوايى لەنیوان لايەنە كان لەبەرددەم لىيېنە پېتىك ھېنزاو لە ماۋىيەتى كە لە (چوارمانگ) لە رۆزى كاركىردن بەم ياسايىھ تىپەپ نەكت.

ماددهى پىنچەم:

لىپبوردنى گشتى ئەوانە دەگرىتىۋە كە بە تاوانى سەرپىچى كەردن گىراون و رىكارى ياسايىش دەرھەق بە تۆمەتبارانى راپادەگىرىت.

ماددهى شەشم:

سوود مەند نابن لە حوكىمە كانى ئەم ياسايىھ ئەم بەند و دەستبەسەرانە (النزلاء والمودعون) كە سوودىيان لە حوكىمە كانى ياسايى ژمارە (٤) سالى ٢٠٠٧ ياسايى لىپبوردنى گشتى وەرگرتۇۋ ياخىم ياساو بېيارىتكە كە پىش ئەم دەرچووه، ھەروەها بېيارە كانى لىپبوردنى تايىبەت كە لەسەرۆزى كە ھەرىمە دەرچووه و ئەنجامدەرانى ئەم تاوانانە:

یەکەم: ئەو تاوانانەی لە ياسای پاراستنى بىيانىان و ئەوانانى كار دەكەن لەگەل رىتكخراوه كانى نەتەوە يەكگەرتوورەكان و رىتكخراوه كانى مرۆزى لە هەريمى كوردستان ژمارە (١)ى سالى ١٩٩٢ و ياسايى سزادانى حيازه و دروست كردن و بهكار ھيتانى تەقەمەنلى ژمارە (٨)ى سالى ١٩٩٢ و ياسايى بەرنگار بۇونەوهى تېرۈر ژمارە (٣)ى سالى ٦٠٠٦ى ھەموار كراودا، ھاتۇن.

دەۋەم: ئەو تاوانانەي گىرىدراب بە ئاسايىشى ناوخۆ و دەرەوهى هەريم.

سېيىھەم: بازىرگانى كردن بە ھۆشىبەرەكان.

چوارەم: بازىرگانى كردن بە داو و دەرمان و خۆراكى تىيىچىوو

پىئىنجەم: بەرتىيل و دىزىنى سامانى گشتى.

شەشەم: تەزویر كردى دراو و كاغەزى پارە و بانكەنۆت.

حەوتەم: زىنای مەحرەم.

ھەشتم: دەستدرىيىمى سېيىكس و نىرپازى و ھەتكىرىنى ناموس.

نۇيىھەم: تاوانى كوشتن بەبيانۇرى ئابپۇو سپىنەوه.

ماددهى حەوتەم:

ئەو حوكىمداوانەي حوكىمى غىابىيان دەرەھق دەرچووه ئەگەر لە ماوهى (چوار مانگ) لە رۆزى دەرچوونى ئەم ياسايىوه خۆيان پادەست دا سوود لە حوكىمەكانى ئەم ياسايىه وەردەگىن، بەدەر لە ئەنجامدەرانى ئەو تاوانانەي كە لە ماددهى شەشمى ئەم ياسايىدا ھاتۇو.

ماددهى ھەشتم:

يەكەم: بە مەبەستى جىتبىيەجى كردى حوكىمەكانى ئەم ياسايىه لىيېنەيەك يان زىياتىر لە ھەر ناوجەيەكى تىيەلچۇونەوه لە هەريمدا بە سەرۆكايەتىي دادوھرىيەك كە پلەكەي لە پلەي دەۋەم كەمتر نەبىت و ئەندامىيەتىي ھەر يەك لە نوينەرەي وەزارەتەكانى داد و ناوخۆ و كار و كاروبارى كۆمەلائىتى و سەرۆكايەتىي داواكاريي گشتى پىيك دىت و، ھەر لايەنېكىش نوينەرەنلى خىزى كاندىد دەكەت بۆ جىتبىيەجى كردى حوكىمەكانى ئەم ياسايىه.

دۇوەم: بىيارەكانى كە بەپىتى ئەم ياسايدە لە ليژنەكەوە دەردەچن قابىلى تانەلىيىدان بە شىۋەي
پىتىداچونەوە (تەمییز) لە لاي دادگاي پىتىداچونەوە (تەمییز) ھەريمدا لە لايەن
ئەندامى داواكارىي گشتى يان لە لايەن خەلکانى پەيوەندىدارەوە (زەرەرمەند)-ەوە لە¹
ماوهى (سى) رۆزىدا لە رۆزى دەرچۈننەيەوە، ئەو بىيارەي لە لايەن دادگاي تەمییزىشەوە
دەردەچىت يەكلاكمەرەوە دەبىت.

سېيىھەم: دەبى ليژنەكانى تايىەقەند بە جىتبەجى كىردىنى حوكىمەكانى ئەم ياسايدە ماوهى (حجز)
كىردىنى ئەم كىسانەي كە ئەم ياسايدە دەيانگىرىتەوە ئەزىزلىكەت.

چوارەم: دەبى ليژنە كارەكانى خۇزى لە ماوهى چوار مانگدا لە رۆزى دەست پى كىردن بە²
كارەكانىيەوە تەواو بىكەت، بە تەواو بۇونىشى ليژنەكە بە ھەلۋەشاوه دادەندرىت.

ماددهى نۆيەم:

يەكەم: پىتىستە لە سەر سەرەتكايدى دادگاي پىتىداچونەوە (التمييز) و دادگاكانى تىيەلچۈرون
(الاستئناف) و دادگاكانى تاوانەكان (الجنایات) لە ھەريمى كوردىستان راستەوخۇ
حوكىمەكانى ئەم ياسايدە جىتبەجى بىكەن لە سەر ئەو كىشانەي كە بۆ لى وردىبوونەوە
پىتىداچونەوە (تمييز) ئاراستەيان كراون.

دۇوەم: لە سەر دادگاكانى تايىەقەند بەو كىشانەي كە ئاراستەيان كراوه بۆ دادگايى كىردن،
راستەوخۇ حوكىمەكانى ئەم ياسايدە جىتبەجى بىكەن.

ماددهى دەيەم:

حوكىمەكانى ئەم ياسايدە ئەو كىشە و رووداوانەش دەگرىتەوە كە پىش رۆزى دەرچۈنى ئەم ياسايدە
پۇويانداواه.

ماددهى يازىدەم:

دەبى ئەنجومەنى دادوەرى لە ھەريمدا رىتىمابىي پىتىست بۆ ناسان جىتبەجى كىردىنى حوكىمەكانى ئەم
yasaidە لە ماوهىيەكدا دەرىكەت كە لە (حمدوت رۆز) لە رۆزى كار پى كىرىنەيەوە تىپەپ نەكەت.

ماددهى دوازدەم:

دەبى ئەنجومەنى وزىرانى و لايەنانى پەيوەندىدار حوكىمەكانى ئەم ياسايدە جىتبەجى بىكەن.

ماددهی سیزدهم:

ئەم ياسايە لە رۆژى بلاۆكردنەوەی لە رۆژنامەی فەرمىي (وهقایعی کوردستان) جىبەجى دەكرىت.

مسعود بارزانى

سەرۆکی هەریمی کوردستان - عێراق

هەولێر

/ حوزهيران / ٢٠١٢ / زاينى

/ جۆزهەدان / ٢٧١٢ / كوردى

/ رەجب / ١٤٣٣ / كۆچى

ھۆی دەرچوونى

لەبدر ئەوهى ئامانجى سەرەكى لە سزادان چاك كردنى تاوانكارە بۆ ئەوهى هەلبرەخسى بۆ ئەوانەى لاياداوه و هەندى تاوانيان ئەنجامداوه تا بۆ ناو كۆمەن بگەريندوھ و تىكەن بە زيانى كۆمەلايەتنى بن و بۆ ئەوهش گيانى ئاشتەدوايى و ليبوردەيى به ليخۆشبون بلاۆبىيەتەو يان سزاکە سووك بىكىت يان پىكارى ياسايى دەرهەق راپگىرىت بەھۆي ئەوهى ئەو تاوانانەي ئەنجامى داون بەر ليبوردن دەكەون، ئەم ياسايە دەرچوينرا.

بهناوى خواى بهخشندەو مىھەبان

هەریمی كوردىستانى عىراق
سەرۆكايەتى هەریم
سەرۆك

بهناوى گەلەوە

بىرىار

ژمارە (۱۲) سالى ۲۰۱۲

بە پىتى ئە دەسەلاتەي لە بېرىگەي (۱) ئى ماددهى (۱۰) ئى ياسايى سەرۆكايەتى هەریمی كوردىستان - عىراق ئى ژمارە (۱) ئى سالى ۲۰۰۵ ئى ھەمواركراؤ پىتىمان دراوە، بە پالپىشتى ئەو ياساكارىيە پەرلەمانى كوردىستان - عىراق كردويەتى لە دانىشتنى ژمارە (۱۱) لە ۳۰ / ۴ / ۲۰۱۲ بىرىارماندا بە دەركىدىن:

ياسايى ژمارە (۳) ئى سالى ۲۰۱۲

ياسايى رىگا گشتىيەكانى هەریمی كوردىستان - عىراق

بەشى يەكەم

پىناسەكان

ماددهى يەكەم:

مەبەست لەم دەستەوازانە خوارەوە، لەم ياسايىدا، ماناكانى بەرامبەريانە: يەكەم: وزارەت: وزارەتى ئاۋەدانكىرىنەوە و نىشته جىتكىردن لە هەریمی كوردىستان - عىراق. دوووهەم: رىگا گشتى: نەو رىگا قىتاوكراؤ، يان قىتاو نەكراؤ بىدەپ كە بىز ھاتوچى نۇتۇمبىل تەرخان كراوە كە قەدەغە كراوە كانى رىگا يەكەش دەگرىتىمە، جۈزە كانى رىگا گشتىيە كانىش بە خىتاو سەرەكى و لاوەكى و هي دىكە بە بەياننامە يەك دىار دەكىتىن لە رۇزنامە فەرمىدا بلاۆدە كرىتىمە.

سیّم: ریگای هاتوچوی خیرا: ئەو ریگا گشتیبیه کە تایبىت بۇ هاتوچوی ئۆتۆمبىل نەخشەي بۇ كىشراوه و دامەزراوه، خزمەت بە مولك و سامانى ھاوشان و نزىكى خۆى ناکات، واتا (شورەدارە) و، مەوداي هاتوچوی ئۆتۆمبىلى تىئدا جىاڭراوه تەمۇوه، لەگەن ھىچ ریگايىك يان ھىلى شەممەندەفەر، يان ھىچ ناراستەيەكى تر يان پىادەرەو، لەھەمان ناستدا يەكتىر نابىن و وەك ریگايىكى خیرا نەخشەي بۇ كىشراوه و، راڭەيەندراوه.

چواردهم: پیل (پرد): به کونکریت، یان به ناسن، یان به هردووکیان دامه زراوه، پانتاییه که یشی
له (۶) مهتر زیاتره لهوانه شه له چهندین پانتایی پیک هاتبیت بو گواستنه و هی
هاتوچوی جو ریه جو ریه یان بو گواستنه و هی خزمه تگوزاری یان هردووکیان به سدر
ناوهرزیه که وه یان له سدر خپیک (فتحه) داده مهزریت و، چه مکی پرداش، نه پرده سدر
ناوکه و توانه ش ده گریته و ه که به هر جو ریک دار پیژرابن و و دزیر کار خرابن، و هزاره تیش به
به یان تا مهیک که له روزنامه هی فهرمیدا بلا ودہ کریته و ه به پرد پیتناسه یان ده کات.

پینجهم: یه کتربر: بریتییه له تورپک ریگای پینکمهوه بهستراو و یه کتربر لمهسر یهک ناست یان زیاتر، که ریگای هاتوچو له نیوان دوو ریگا یان زیاتر فراهم دهکات.

شده‌شده؛ تونیل؛ ریگایه که به ژیر ریگایه کی تر یان هیلی شهمند هفر، یان روبار، یان کهنداد، یان کهنان، یان چیا، یان بهزاییدا دهپوات، نهخشی بو دارپیژراوه دامه‌زراوه و، به بیان نامه‌یدک که له روزنامه‌ی فهرمیدا بلاوده کریتهوه، به تونیل راده گمه‌یه‌ندریت.

جهه‌تهم: ئاویاره (القسطرة): ئاپرٽیه کى داخراوه، خزمەتگۈزارى يان ئاو بە كەنالىيتكى سروشتى يان بە ناوه‌پرٽیه کى سروشتى يان دەستكىرد لەلایه کى رېڭاكەوه بۆ لايەكمى ترى دەگۈازرىتىه و، ئەمەش پىد ناگىرىتىه و.

هه شتهم: قده دغه کراو: قده دغه کراو نه مانه ده گریته وه:

۱- ریگا پان پرد پان ناوباره پان په کتبر، پان تونیل.

۲- زویه کانی هاوشنی ریگایه که دهگریته و که وزارت به بیاننامه یه ک دهی ده چوینی و
له روژنامه فهرسدا بلاوده کرته و.

نويهه م: قورسایي میحودريه کان: قورسایي لوریه که و کیشی نهو باره ده گریتهوه که له سهر هدر مسحو هر تک له مسحو هر هکانه، لوریه که دان او ه.

بەشی دووهەم

ئاما نجه کانى ئەم ياسايىھ و مەودا کانى كارپىكىرىدىنى

ماددهى دووهەم:

ئاما نجى ئەم ياسايىھ ئەمانەي خوارەوەيە:

يەكەم: پاراستنى سەلامەتىي رىيگا گشتىيەكان و پرد و يەكتىرىپ و تونىلەكان و چاكىرىدنهوھيان و نەھىشتىنى دەست درېتى بۇ سەريان.

دووهەم: دياركىرىدىن قەدەغە كراوهەكانى رىيگا گشتىيەكان و پرد و يەكتىرىپ و تونىلەكان و رىكخستىنى بەكارهيتنانيان.

سېيىھەم: دياركىرىدىن قورسايى مىحودەرلى ئۆريەكان و خىرايى و مەوداي ئەم ئۆتۈمبىلانەي كە رىيگا گشتىيەكان بەكاردەھىتنىن.

چوارەم: ئاسانكىرىدىن رىككارەكانى دەستبەسەر داگرتىن ئەزەوييانەي كە رىيگا گشتىيەكان و پرد و يەكتىرىپ و تونىلەيان پىدا دەپرات و بە مولىكىرىدىنيان و، رىكخستىنى رىكاري خەملاندىنى بەشەكانى ترى لە دامەزراو و چىتراو و زەرعات و، چۈنۈھىتى قەرەبوبو كەنەۋەيان.

پىنچەم: رىكخستن و مۆلەت پىدانى بنىادنانى ئەم دەمەزراوانەي كە خزمەت بە رىيگا گشتىيەكان دەگەيەنن و، ديارى كىرىدىن دوورايىان لەو رىيگا يائانەو.

شەشەم: رەزامەندى پىشان دان لەسەر پۇرۇزەكانى ترى دەرەوەي سنۇورى دەسەلاتى سەرۋەتىيەتى شارەوانىيەكان و بەرپىوه بەرایەتىيەكانى شارەوانى.

حەوتەم: رىكخستن و پىدانى مۆلەت و دانانى ھۆكارەكانى رىكلايم كەن دەگەيەن دەسەر رىيگا گشتىيەكان.

ماددهى سېيىھەم:

حوکمەكانى ئەم ياسايىھ ئەمانەي خوارەوە دەگۈرىتىھە:

يەكەم: ئەم رىيگا گشتىيەنانى دەكەونە دەرەوەي سنۇورى شارەوانىيەكان، ھەرودەها ئەم ئابارە و جىڭاپەرینەوە و تونىل و يەكتىرىپانەش كە دەكەونە چوارچىۋەي قەدەغە كراوهەكانىيان و، ئەم دامەزراو و گۆرەپانانەش كە خزمەت بەو رىيگا يائان دەبەخشىن.

دووهەم: ھەممو جۆرە پىدىك كە دەكەونە سنۇورى شارەوانىيەكان و دەرەوەشيان كە وەها ناسراون سەر بە وەزارەت بن، ئەمەش تەنها بەشە سەرگىراوهەكانى پىرە كە دەگۈرىتىھە نەك تەنیشتەكان.

بەشى سىيەم

بە مولۇكىن و خەملانىدىن

ماددهى چوارم:

يەكەم: وزارەت داوا دەكات: (نيشانە دەستكارى نەكىن لە سەر ئەو زەوييانە لە تۆمارە كانى عەقارىدا دابنرىت كە حوكىمە كانى ئەم ياسايى دەيانگىرىتەوە، ئەمەش بۆ ماوهىك كە لە يەك سال زىاتر نەبىت لە رۆزى دانانى نيشانە كەوهە.

دەۋەم: وزارەت بۆى ھەيدە دەست بە سەر ئەو زەويانەدا بىگىت كە دەقە كانىيان لە بەندى يەكەمى ئەم ماددهىدا ھاتۇن، ئەوانەي كە توونەتە دەرەوەي سنورى شارەوانىيەكان، ئەمەش دواى خەملانىدىن بەھاپا شەكۆكانى لە دامەزراو چىنراو و زەرعمەتە كان لە لايمەن لېئەنەي كەوهە كە بە سەرۆكىيەتى سەرۆكى يەكەي كارگىپى و ئەندامىيەتى نويىنەرى وزارەت و نويىنەرى تۆمارى خانوبىرە و نويىنەرى كشتوكال و نويىنەرى يەكىتى جوتىاران و نويىنەرى وزارەتى دارابىي و نويىنەرى بەرپۇر بەرایەتى خانوبىرە دەولەت لە پارىزگا يان لە يەكەي كارگىپى و خاوهەن زەوي يان ئەوهى نويىنەرایەتى دەكات و، لېئەش بۆى ھەيدە بۆ مەبەستى ناوبر او پەنا بۆ شارەزايدەك يان زىاتر ببات.

سىيەم: ئەو لېئەيە كە دەقە كەي لە بەندى (دەۋەم) ئەم ماددهىدا ھاتۇوە، بەنەما كانى ئەو خەملانىدىن پىرپۇر دەكات كە لە ياسايى بە مولۇكىن ژمارە (۱۲) ئى سالى ۱۹۸۱ و ھەموارە كانىدا ھاتۇوە.

چوارم: وزارەت و ھەر كەسىكىش كە پىتوەندىيەت بە پاشكۆكانى ئەو زەويەوە كە بەپىيى حوكىمە كانى بەندى (دەۋەم) ئەم ماددهى دەست كەنداوە، بۆيان ھەيدە لە ماوهى (۱۵) رۆزدا لە رۆزى پىرپۇر كەنداوە لە بەرداھى دادگاى بەرایى تايىەتەند بە جىڭگاى عىقارە كە نارپەزايى لە سەر كۆنۈسى خەملانىدىن كە دەرىپىن، دادگاش لە ماوهى (۱۵) رۆزدا سەيرى نارپەزايى كە دەكات و بېپارە كەشى بەر تانە لېدان دەكەۋىت لە لايمەن سەرۆكىيەتى دادگاى تىيەلچۈچۈنەوە وە بە سىفەتى پىداچۈنەوە.

ماددهى پىنجەم:

يەكەم: وەزارەت لە ماوهى (١٨٠) سەد و ھەشتا رۆژدا لە رۆژى دەست بە سەرداگرتنە كەمە دەست بە مولىك كردنى ئەو زەويانە دەكات كە لە مادده (٤) ئى ثەم ياسايە دەقنووس كراون، ئەمەش بەپىتى حوكىمە كانى ياساي بە مولىك كردن ژمارە (١٢) ئى سالى ١٩٨١ و ھەموار كراوه كانى و، بەهاكەشى لەو رۆژدە دەخەملىئىندرى كە نىشانەي ھەلسوكەوت نەكىدىنى لە سەر دانراوه يان لەو رۆژدە كە داواي بە مولىك كردنى كراوه يان كامەيان باشتىرىت بۇ ئەو كەسى كە بەناوى دەكريت.

دەۋەم: لە حالەتىكدا كە نەكرا ناوニشانى خاوهن پەيوەندى بە زەويەكان و پاشكۆكانييەوە وەرىگىريت نەوا ژمارەي پارچەكان لەو كەرتانە بەلای كەمە دوو جاران لە رۆژنامەيەكى رۆزىانە رادەگەيەندىرى و (٩٠) نەود رۆزىش مۆلەت بە پەيوەندىدارە كان دەدرىت ئەگەر لە ناوەوهى ھەرىم دابن و (١٨٠) سەد و ھەشتا رۆزىش بەو كەسانە دەدرىت كە لە دەرەوهى ھەرىمدا بن بۇ سەرداان و چەسپاندىنى مافەكانىيان و بە تىپەپبۈونى ماوهى ناوبر اوיש پارچە زەويەكان بە مولىكراو دادەنرىن.

سېيىھەم: بەبى بەرامبەر ئەو چوارىيەك ياسايىيە كە دەقەكەي لە ياساي مولىكدار كردندا ھاتووه، وەرەگىردىت ئەمەش بەپىتى ئەو حوكىمانى كە دەقنووس كراون و ئەم حوكىمەش بە سەر ھەموو ئەو زەويانە جىيەجى دەكريت حوكىمە كانى ئەم ياسايە دەيانگىرىتىدە بەبى ئەوهى گوئى بدرىتى رەگەز و جۆر و جىنگا و، ئەو ياسايىش كە مولىكدارىيەكەي پىنكراوه ئەگەر چوار يەكە ياسايىكە پىشتىر بەھەر ھۆيەك بىت وەرنە گىرايىت.

چوارەم: زەويە قەدەغە كراوه كانى رىنگا گشتىيەكان كە بەناوى وەزارەتى دارايىيەوە بە مولىك كراون، تۆمار دەكىرىن و تايىبەت دەبن بە وەزارەتە و تۆمارە كانى عيقارىي ئەو زەويانەش ھەموار دەكىرىن كە بەر لە كارپىن كردنى ئەم ياساي بە مولىكىرىدىان تەواو بۇوه.

پىنجەم: لە حالەتىكدا ئەگەر وەزارەت پىتىمىتى بەھەر رووپەرە زەويىيەك نەما كە دەقەكەي لە بەندى (چوارەم) ئى ئەم ماددهيدا ھاتووه، نەوا خاوهندارىيەتىيەكەي بۇ سەرۆز كايدى شارەوانىيەكان يان بۇ بەپىوە بەرامبەر ئەتىيەتىيە شارەوانىيە تايىبەتەندەكان، بەبى بەرامبەر دەگەرىتىدە ئەگەر كە وتبۇوه چوارەچىۋەسىنورە كەيەوە و دەستىشى لە سەر ھەلسەدەگىريت و دەدرىتىدە بە وەزارەتى دارايى ئەگەر كە وتبۇوه دەرەوهى ئەو سنوورانەوە.

شەشەم: وزارەت لە جياتى فەرمانگە فەرمىيە كانى ھەريم، سەرپەرشتىي نە زەويانە دەكەت كە حوكەمە كانى نەم ياسايە دەيانگىرىتەوە و، بەھاو دەنگىش لە گەل يە كە كارگىزىيە كاندا دەست درېشى لە سەر لادەبات.

ماددهى شەشەم:

يەكەم: وزارەت بۇي ھەيدە كاتى پىتىيەستىدا دەست بە سەر ھەر زەويەك يان باخىك يان ھەر بەشىكىدا بەشىۋەيەكى كاتى بگەيتىت بۇ مەبەستى جىئەجىتكىرىدىنى پرۇژەگەلى رىيگاي گشتى و پرە، بۇ ماوهىدەك كە لە ماوهى تەواوكردنى پرۇژەكە نەترازىت، بۇ نەوهەش كرى دەدات پاش نەوهە خاوهەكەي بە ماوهىدەك ناگادار دەكىرىتەوە كە لە (٣٠) رۆژ كەمتر نەبىت.

دووەم: نەو ليئۇنەيەك كە لە بەندى (دووەم)ي ماددهى (چوارەم)ي نەم ياسايەدا دەقەكەي ھاتووە، كرىي سالانە يان مانگانەي نەو عىقارە دىيار دەكەت كە بېپيار دراوه بەشىۋەيەكى كاتىي دەستى بە سەردا بگەيدىت و، كۆنۈسىتىكىشى لە گەلدا رىيکەخات، بارە ھەنۇو كەمەيەكەي لە گەل پاشكۆكانى تىدا دەچەسپىننەت.

سېئىھەم: پىتىيەتە لە سەر وزارەت نەو عىقارە دەستى بە سەردا گىراوه بۇ خاوهەكەي دواي تەواوكردنى پرۇژەكە بگەپىننەوە، بە گۆيىھى نەو حالتى كە لە كۆنۈسى دەست بە سەردا گىتنەكەدا جىڭىر كراوه و پاش خەملانىدىنە ھەمان لىئۇنە قەرهبۇرى نەو زياناندەش دەكىرىتەوە كە تۈوشى عەقارە كە ھاتووە.

بەشى چوارەم قەدەغە كراوهە كانى رىيگا گشتىيەكان و پرەكان

ماددهى حەوتەم:

وزارەت بە بەياننامىيەك ئەمانەيەك خوارەوە دەردەچۈۋىتىنی و لە رۆژنامەي فەرمىدا بلاۆدە كرىتەوە:

يەكەم: قەدەغە كراوهە كانى رىيگا گشتىيە خىراكان و سەرەكى و لاوهكى و لادىيەكان و نەوانى دىكە جگە لەو بەشانەي كە بەناو چوارچىبەي شارەوانىيەكان دەپوات كە دىاري كەنديان بەر نەخشەي بىندرەتى ھەر يەك لە خۇيان دەكەۋىت.

دووهەم: قەدەغە كراوهەكاني ئەو پردانهى كە ناشىن كارگەرى لە بىئىنگىدانيان تىدا دابىرىت يان كارگەى بەرد هەلکەندىيان تىدا دابەزرىت يان گۈپانكارىيەكى وەها لە ئاراپستەي رووبارەكەدا بىرىت كە بىيىته ھۆزى زيانگەيىاندن بە پايەكانى پردهكە يان بەجيڭە نزىكەكانى.

سېيىھەم: قەدەغە كراوهەكاني رىيگا يەكتىر بىرەكان و تونىيل و شويىنى پەرينىوەكان، ئەگەر ھەبۇن.

ماددهى ھەشتەم:

يەكەم: ناكىرى لە چوارچىۋەسىنورى قەدەغە كراوهەكاندا لە ھىچ لايەكىاندا بىنا دروست بىرىت، يان بچىندرىت، يان زەرەعەتلىي بىرىت، يان رووبارى تىدا لىي بىرىت، يان جۆگەى تىدا رابكىشىرىت يان خويىدەلىنى تىدا هەلکەندىرىت يان وىستىگەى سوتەنەيى تىدا دابەزرىت يان تەلى لىي پايەل بىرىت يان ئامرازى پەپەگەنەدە و راگەيىاندى لىي بچەسپىت يان ھەر كارىتكى تر لەو چوارچىۋەيەدا ئەنجام بىرىت، مەگەر وەزارەت بەنۇسىن رەزامەندىي لەسەر دابىت.

دووهەم: ناكىرى لەم دىيوو و ئەھەدىيى رىيگا دەرەكىيە سەرەكىيەكان لە چوارچىۋەسى ئەو رووبەرەدا ھەلکەندىن ئەنجام بىرىت كە دەكەويىتە نىتوان دوو ھېتىلى ھاوتىرىب بە ھېتىلى ناوەرپاست لە مەوداو يەك كەله (٧٥) حەفتاۋا پىتىج مەترى راست و چەپى رىيگا يەك سايدەوە دوورنەبىت و (١٠٠) مەتىرىش لە رىيگا دوو سايدەوە دوور نەبىت، مەگەر لەسەر رەزامەندى وەزارەت و بەپىتى مەرج و بەندو بەستىيەك كە خۆزى دايىبىت.

سېيىھەم: پردىتىك يان ئاوابارەيەك يان شويىنى پەرينىوەيەك يان ھەر دامەزراوەتكى دى لە چوارچىۋەسى قەدەغە كراوى رىيگا گشتىيەكان دروست بىكەت، بەرەزامەندى وەزارەت و بەپىتى ئەو نەخشەبەش نەبىت كە بىيارى لەسەر دەدات، بەو مەرجمەش كە رىيگەيەكى شويىنگەرەوەي كاتى گۈنچاولەماوهى ئىشەكەدا بۆ ھاتوچۇ دابىن بىكەت كە ھەموو نىشانەكانى سەلامەتىي ھاتوچۇ ئىدا فەراھەم بىت.

چوارەم: ئەو تازە دامەزراوانەي كە لە چوارچىۋەسى قەدەغە كراوى رىيگا گشتىيەكاندا دامەزراون ئەوانەي كە هي فەرمانگە فەرمىيەكانى دەولەتن پىش بەركارخىستنى ئەم ياسا بەبى بەرامبەر ھەلەگىرىن ئەگەر بۇنىيان كارىگەرى نەرىتى لەبارەي ھونەرى ياخود سەلامەتى ھاتوچۇو لەسەر رىيگا گشتىيەكان ھەبىت، ھەلگەرنىشى لە كىسەي لايەنى پەيوهندىدار بە ھەماھەنگى لەنۇوان خۆزى و وەزارەتدا دەبىت.

پىنجەم: تەۋ تازە دامەزراوانەي كە سەر بەغەيرى نەو لايدانەن كە لە دەقى بەندى چوارەمى ئەم ماددەيەدا ھاتۇن و بە مۆلەتى ئوسولى يان بىرەزامەندى لايدىتكى فەرمى دامەزراون، لادەبرىن، ئەگەر بەر لە جىتبەجىتكىرىدى رىيگايەكە دامەزراين، يان دىياركىدىنى قەددەغە كراوهەكانى دواى قەرەبۇوه كەدى، ئەگەر كارىگەرىيەكى نەريتى لە رووى ھونەرىيەوە كەرىيەتتە سەر رىيگايەكە و سەر سەلامەتىي ھاتوچق، لەقەرەبۇوكەنەوە كەشدا ئەمانەي خوارەوە رەچاو دەكىرىن:

١ - تەنها قەرەبۇوي تازە دامەزراوه كان دەكىيت.

٢ - قەرەبۇوه كە لە رۆزى پىتىدانى مۆلەتكە كەوە، يان لە رۆزى پىتىدانى ئىزىنى دامەزرااندى دامەزراوه كانەوە، يان لە رۆزى ھەلکەندىنەوە كاميان بۇ ھاولالاتىيەكە باشتى بۇو، لەو رۆزەوە دەخەملەنەتتى، دەنا لە كاتى پىشكىنин و خەملاندەنە كەوە دىيارى دەكىيت كە كرىيى ھاوشىيە بىت، مەگەر رىيکەوتتىكى پىچەوانەي نەوە ھەبۇوبىت.

٣ - بېرى قەرەبۇوه كە لەلايدن لىيىنەيە كەوە بەسەرۆز كايەتى سەرۆزكى يەكەي كارگىپى و نەندامىتىي نويىنەرى ھەرىيەك لە وزارەت و وزارەتى دارايى و فەرمانگەي تۆمارى خانوبىرەي يەكەي كارگىپى و فەرمانگەي خانوبىرەي دەولەت لە خاوهەن ئەزمۇونە كان دەخەملەنەتتى.

٤ - وزارەت و پىتوەندىدار بۇيان ھەئە ناپەزايى لەسەر بېرى قەرەبۇوه كە لەبەرەم دادگای بەرایى تايىەت بە جىنگاي دامەزراوه كە لە ماوهى (٣٠) رۆزدا لە رۆزى دەرچۈونى بېيارى قەرەبۇوه كەوە دەرىپىن و بېيارى دادگاكەيش بە سىفەتى پىتىداچۈونەوە لەبەردەمى دادگاي تىيەلچۈونەوەدا بەر تانەلىدان دەكەوبىت.

٥ - قەرەبۇوه كە و خەرج و مەسىھەف و كرييكانى لە پېيى ئەو دادگايەوە دەدرىيت كە تايىەت بە جىنگەي پەرۆزەكە بىت، لەو پارەيەش دەدرىيت كە وزارەتكە بۇ ئەو مەبەستە دايىاوه، پارەكەش بەپېيى ياسا بە خاوهە مافە كان دەدرىيت.

شەشەم: تەۋ تازە دامەزراوانەي كە بە دەست درېيى لە، دواى جىتبەجىتكىرىدى رىيگايەكە يان دواى دىياركىدىنى قەددەغە كراوهەكانى دامەزراون، بەپېيى ياسا لادەبرىن و، لابىدەنە كەش لەلايدن نەو يەكە كارگىپىيەوە دەكىيت كە تازە دامەزراوه كە دەكەوتتە ناو شوينى جوڭرافيايىيەكەي و لەسەر حسابى دەست درېيىكەر دەبىت، ئەويش لەماوهى (٩٠) نەوە د رۆزدا، لە رۆزى پىتىاگەيەنەنە بەو دەست درېيىيە.

حەوتەم: وزارەت بۇي ھەئە رەزامەندى لەسەر ئەمانەي خوارەوە بىرات:

- ١ - بەكارھىنانى بەشىك لە قەدەغە كراوهى رىگايى گشتىيە كە بۇ دامەزراونى دامەزراوه گەللى گەشت و گوزار، يان خزمەتكۈزارىي رىگايى كە، يان بۆمەبەستى كشتوكالى وەرزى، يان بۇ ئەو كشتوكالى كە دەلى رىگايى كە پىارىزىن و ئىنگەكەش چاكتىر بىكەن، يان بۇ راكىشانى قابلو، يان بۇ دانانى كۆلەكەي كارەبا، يان بۇ پېۋەزە گەللى ئاو، يان بۇ پېۋەزە گەللى دىكەي حکومەت، بەمەرجىك لە گەللى پېداويسىتە ھونەرييەكانى رىگەكەدا ھاودۇز نەبىت و زيان بە سەلامەتىيە ھاتوچۇي نەگەيدىت.
 - ٢ - مۆركىدىنى گرىتىپەست لە گەللى كۆمپانيا پسپورە كان بۇ دانانى ھۆيەكانى رىكلام كردن و راگەيانىن لە چوارچىوھى قەدەغە كراوى رىگا گشتىيەكاندا بەپىتى بەند و مدرجي تايىبەت بە وەزارەت.
 - ٣ - ھىشتەنھەي ئەو باخانە دەكەونە سەر قەدەغە كراوهى كانى رىگايى كە، ئەگەر مانھەييان كارنەكەتە سەر لايەنى ھونەرى و سەلامەتىيە ھاتوچۇي سەر رىگايى كە، بەمەرجىك بە شىۋەيەكى رىتك و پىتك لەسەر حسابى خاوهەنەكانيان پەرۋىن بىكىرىن.
 - ٤ - ھىشتەنھەي تازە دامەزراوه كان و ئەو بىنایانھە دەكەونە چوارچىوھى قەدەغە كراوى رىگەكەمە، لە رىگايانەدا كە بەر لە بىركارخىستنى ئەم ياسايدى جىبەجى كراون بەمەرجى مانھەييان ھاودۇز نەبىت لە گەللى پېداويسىتە ھونەرييەكانى رىگايى كە و سەلامەتى ھاتوچۇز بەم جۇرەي خوارەوە:
 - أ - بەشەكانى ئەو بىنایانھە كە لە (١٠) دە مەتر قولۇر دەست درىيىسان نەكىدووھ، ئەگەر بە لابىدىيان زيان بە ھەموو بىنایادى كە بىگەيدىت.
 - ب - كۆلەكەكانى كارەبا و تەلەفۇن قابلوكانى مىحورى و ھىلى شەمەندەفر و كەنالەكان و دامەزراوه كانى پىشىتەوە.
 - ج - ئەو بىنا و دامەزراوانە سەر بە فەرمانگە كانى دەولەت و خانەكانى پەرسىتش و گۈرستانەكان.
- ھەشتم: دامەزراو و پېۋەزە گەللى و بىرەمە مەھىئ مولىكى هەر كەسىك و لايمەنەكى بن، لە حۆكمەكانى بەندى شەشەمى ئەم ماددىيە بە دەردەبن و تا تەمەنلى رەنیوھىنانيان بەسەر دەچى، بەمەرجى ھىلى رەنیوھىناني تازەيان بۇ زىاد نەكىت، ئەوانە دواي بەسەرچوونى تەمەنلى و بەرهەتىنانيان، لەسەر حسابى ئەو لايەنە كە لە نوئى دامەزراوه كە خاوهەتى لادەبرىئىن و ھىچ قەرەبوویە كىشىيان ناكەۋىت.

نۇيىم: بىناو داممىزراو و شويىنى دىكەي پىتىيەت بۆ خزمەتگۇزارى رىيگا گشتىيە كان به مۇلەتى وەزارەت و به ھەماھەنگى لەگەل پارىزگاي پەيوەندىدار و بەپىتى نەخشمەيدىك دادەمەززىت كە ئاماھە كراوه يان نەخشمە بۆ دارىزراوه و بەو چۈنۈھە تىيەش كە شويىنە كە دەيىخە ملىتى لە ناوهوه يان لە دەرەوهى قەدەغە كراوى نەو رىيگايانە و لەسەر وەزارەتىشە رېنمايى تايىھەتى بۆ دەربچوئىتىت.

دەھىم: ناكىرى هىچ بىنایە، يان داممىزراو، يان هىچ تازە داممىزراو ئىك يان شاردەنۋەتى تەندرۇستى دابەززىت كە بەكارھەتىنانيان مەترسى يان بىتازار كەرنى كارىگەرلى سەھر ژىنگەمە رىيگا كە و بەكارھەتىنەرە كانى ھەبىت بەھۆى دووكەل دەرھاوايشتن يان ھەلەم يان غاز يان تۆز يان بۆنى زيانبەخش يان شتى لەو جۆرە بابهاتانە يان لى بکەۋىتىمە، تەنبا لەو جىتگايانەدا نەبىت كە بەلايى كەمەوه (٥٠٠) پىتىج سەد مەتر لە قەدەغە كراوى سۇورى رىيگا ھاتوچۆرى خىتارا و رىيگا سەرە كە كان دورى بن و، رىيگاش دەدرىت بە خاوهنى پارچە كشتوكالىيە كان كە خانوویە كى نىشته جىببۇون بۆ خۆيان بەپىتى ياسا دروست بىكەن، بەمەرجى پەرژىنى دەرەوهى خانووە كە بەلايى كەمەوه (٢٥) بىست و پىتىج مەتر لە سۇورى قەدەغە كراوى رىيگا كە دوورىتىت و يەكسەرىش بە رىيگە كە دەنەبەستىت، بەلکو بە رىيگە كانى خزمەتگۇزارى ھاوتهرىبى رىيگا خىتارا خۆجىتى كە دەنەبەستىتە، يان بەو رىيگا خۆجىتىانە دەنەبەستىتە كە لە ناوجە كەدا ھەن.

يازىدەھىم: رىيگا لادىتىيە كان و كشتوكالىيە كان لە حوكىمە كانى بەندى دەھىم ماددەيە بەدەردەبن، پىرۇزە كشتوكالىي و كىلگە كانى پەلمۇر و تروكانى ھىيلكە و ھاوشىتە كانىان نەبىت كە رىيگە بە داممىزراندىيان نادىرىت لەو جىتگايانەدا نەبىت كە مەوداى دورىيان كەمەت نەبىت لە (٥٠٠) پىتىج سەد مەتر لە سۇورى قەدەغە كراوى رىيگا كە دەنەبەستىتە.

بەشى پىتىجەم

كىشى قورسايى مىحودەرلى بارھە لىگرە كان

ماددەي نۇيىم:

قورسايى مىحودەرلى كانى نەو ئۆتۆمبىلانە كە رىيگا گشتىيە كان بەكاردەھىتىن بە بەياننامەيدىك دىاردە كرىن كە وەزارەت دەرىدەچۈنى و، لە رۇزىنامە فەرمىدا بلاو دەكەتىمە و، وەزارەتىش بۆيى ھەمە ئەندى ئۆتۆمبىلى تايىھەتى سەر بە فەرمانگە كانى دەولەت و ئۆتۆمبىلى كانى ھېزى چەكىدار و ھېزە كانى ئاسايىشى ناوخۇ و ئەو ئۆتۆمبىلانە كە بۆ حالەتى تايىھەتى بەكاردەھىنرىن بە دەرىبات.

ماددهى دەيىھەم :

يەكەم : وزارەت بەھەماھەنگى لەگەن پىتكەتەكانى وزارەتى ناوخۇدا، جىڭاكانى ويىستگەي كىشانى ئۆتۈمبىللەكان دىيارى دەكتات و لەسەر وزارەتىشە بىنايەگەل و گۈزەپانى لە باريان بۆ دايىن بکات لەگەل فەراھەمكىرىنى ئامىيەكانى كىشان و پاراستىيان.

دۇوھەم : بەرپىوه بەرايەتى گشتىي هاتوجۇز و وزارەت، وەرگرتىن و ھەلسۈرۈندىن و بەكارخىستنى ويىستگەكانى كىشان دەخەنە نەستتى خويان و، سەپاندىنى سزايش بەسەر سەرپىچىكىراندا، بە ھەماھەنگى لەگەن پىتكەتەكانى وزارەتى ناوخۇدا بەپىي حوكىمەكانى نەم ياسايدى، نەنجام دەدرىت.

سېيىھەم : وزارەت مافى ئەۋەي ھەيە ئەرك و فەرمانى بەرپىوه بىردن و بەكارخىستنى ويىستگەكانى كىشان كە سەرپىخۇيەتى، بە كەرتى تايىھەتى بەپىي رىنمايى گەلىيەك بىسىئىرەت كە وزارەتكە بۆ نەم مەبەستە لەبر پۇشنايى حوكىمەكانى نەم ياسايدىدا دەرىيەچۈننەت.

چوارەم : ھەموو ويىستگەكانى كىشان كە كەرتى تايىھەت بەكاريان دەھىئىت، ئەم رىنمايى و كۆتۈبەندانە دەيانگىرنەوە (الضوابط) كە وزارەت بۆ نەم مەبەستە دەرياندەچۈننەت.

بەمەرجى لەگەن حوكىمەكانى نەم ياسايدىدا ھاودۇز نەبى.

پىنچەم :

١ - بېرى (1000) ھزار دينار وەك كىرى لەپى كەردى ھەر بارەلگەتكە لە ويىستگەكانى كىشان وەردە گىرىت.

٢ - ئەو كىيەتى كە لە بېرىگەي (1/پىنچەم) ئەم ماددهىدا ھاتووه بە داھات بۆ وزارەت تۆمار دەكىت.

٣ - كۆي ئەو داھاتى كە دەقەكەي لە بېرىگەي (2/پىنچەم) ئەم ماددهىدا ھاتووه بەم شىۋەيە دابەش دەكىت:

أ - ٧٥% ھەفتاۋ پىنج لەسەدا لە حىسابى وزارەت دادەنرەت و بۆ چاڭىرىنىو و درېۋە پىدانى ويىستگەكانى كىشان تەرخان دەكىت و پىتاۋىستىيە پىۋىستىيە كان و كەرەستەي يەدەگى ئەم ويىستگانەي پى دابىن دەكىت.

ب - ٢٥% بىست و پىنج لەسەدا بۆ ھاندانى ئەو كىيىكارانە دادەنرە كە كار دەكەن و لەنىو نەوانىشدا كارمەندانى بەرپىوه بەرايەتى هاتوجۇي گشتى كە لە ويىستگەكانى كىشاندان.

ج - لە حالتىكدا ئەگەر ئەركى بەپىوه بىردى و بەكارخىستنى ويىستگە كانى كىشانى سەر بەۋەزارەت بەپىتى رىئىمایى تايىھەت كە لە بېرىگەي (سېتىيەمى) ئەم ماددەيدا ھاتوروه بەكەرتى تايىھەت سېپىردىرا، ئەوا خەرجىيە كانى بەكارخىستن لە داھاتى وەدەست ھاتورو دەدرىت ھەروەك لە بېرىگەي (۱) ئى پىنچەمى ئەم ماددەيدا ھاتورو نەمەش بەپىتى ئەم و رىئىمایىانە كە وەزارەت دەرىيە چۈۋىتىنى، لەگەل چاودىرى كەرنى ئەم ياسا و رىئىمایىانە كە بەم بۆنەيەوە دەرچۈون.

د - وزىير بۇي ھەيدى رىئىمایى پىويىست لە مبارەيەوە دەرىيەت.

بەشى شەشم

سزاكان

ماددەي يازىدەم:

بە غەرامىيەك سزا دەدرىت لە (۲۵۰۰۰۰) دوو سەدو پەنغا ھەزار دينار كەمتر نەبىت ولىه (۵۰۰۰۰۰) پىنج سەد ھەزار دينار زىاتر نەبىت، ھەر كەسىتكى:

يەكەم: زيانىتىكى ئەوتۇ بە رىيگا گشتىيە كان بىگىيەنەيت كە بىتىھ مايىي بەرىيەست دانان لەبىردىم ھاتوچۇ و مەترسى لەسەر بەكارھىنەرى رىيگايە كە دروست بکات.

دۇوەم: ئاگادار كەندنەوە بە رۇژۇ، روونا كەردنەوە بە شەو پشت گۈئى بخات لە جىنگايانەدا كە كارى ھەلکەندىنى تىيىدا دەكرىت يان لەسەر رىيگە گشتىيە كان ماددە گەلىيىك فېرى درايىت.

سېتىيەم: بەكارھىنەنى رىيگە گشتىيە كان بە ھەلکەندىن يان بەكارھىنەنى بى مۇلەت يان بىناكەندىنى كاتى يان ھەميشەيى سەرەرای ئەوەش خەرجىيە كانى دەست درىيەت كەش لادەدات.

چوارەم: سەرپىتچى لە رىيتساكانى بەكارھىنەنى رىيگا خىرايە كان كەرىدىت، كە لەلايەن فەرمانگە تايىھەنەدەكانەوە راڭەيەنراون.

ماددەي دوزا زادەيەم:

بە غەرامىيەك سزا دەدرىت كەمتر نەبىت لە (۳۰۰۰۰) سى سەد ھەزار دينار و، زىاتر نەبىت لە (۷۵۰۰۰) حەوت سەد و پەنغا ھەزار دينار، ھەركەسىتكى:

يەكەم: دەست درىيەت كەدەغە كراوى رىيگا گشتىيە كان بە ھەلکەندىن يان بەكارھىنەن بەبى مۇلەت يان بىناكەندىنى كاتى يان ھەميشەيى سەرەرای ئەوەش خەرجىيە كانى دەست درىيەت كەش لادەدات.

دۇوھم: بۇ بىتە هۆى پەك خىستنى ھاتوچۇ لە سەر رىيگا گشتىيە كان لە دەرەھە سىنورى شارەوانىيە كان.

سېيھم: نىشانىيە كى ھاتوچۇ يان زىياترى ھەللىكىشايىت، يان پەرژىنى سەلامەتى لادايىت، يان تەلبەندى لادايىت، يان ئاوابىارە و ، پرده كانى شىواندىيىت، يان زىيانى پىنگەيىاندىن، يان جىنگە كانى، يان ئاپاستە كانى گۆرىپىن.

چوارەم: كارمندان و ۋازارەت يان ئەلەيەنە كە گىرىبەستى لە گەلدا مۇزكراوه لە ئەغامىدانى ئەركە كانىيان قەددەغە كرد بىت يان بەرىيەستى بۇ دانابن.

پىنچەم:

۱ - سەرپىچى لە حوكىمە كانى ماددهى (۸) ھەشتەمى ئەم ياسايدا كردىيەت.

۲ - سەرپىچى لە حوكىمە كانى ئەلەيىمانە يان لە بەياننامانە كردىيەت كە بە پىتى حوكىمە كانى ئەم ياسايدا دەرچۈوبىن.

ماددهى سىزىدەم:

ئەگەر ئەلە سەرپىچىيە لە حوكىمە كانى ھەر دوو ماددهى (۱۱، ۱۲) ئى ئەم ياسايدا، تاوانىتىكىلى بىكەويىتەوە، سزاکەي بەپىتى ياسايدى كى تر قورسەر بىت، ئەلە، لە بارەدا دەقى ياسا قورسەر كەي بە سەردا دەسىپىتىرتىت.

ماددهى چواردەم:

ئەلە سزايانى كە دەقە كانىيان لەم بەشەدا ھاتوون مافى ۋەزارەت لە داوا كىرىدى قەرەبۇو لە سەر ئەلە زيانانە پوچ ناكاتەوە كە لە ئەغامى سەرپىچى يان پىشىل كردن كە لەم بەشەدا ئامازە پىتىراوه.

ماددهى پازىدەم:

يەكەم: شوفىر يان خاودەن ئەلە تۆتۆمبىلە كە سەرپىچى لە كىشانە كانى سەنگە مىحودىيە كان دەگات بە غەرامىيە كى دارايى سزا دەدرىيت، بەم شىۋىيە خوارەوە.

۱- لە ھەر (۱۰۰) سەد كىلۆ غرامى زىادە بار (۵۰۰۰) پىنج ھەزار دينار غەرامە دەكىرى تا دەگاتە يەك تەن.

۲- لە ھەر (۱۰۰) سەد كىلۆ غرامى زىادە بار (۱۰۰۰۰) دە ھەزار دينار غەرامە دەكىرى تا چوار تەن.

۳- لە ھەر بارىتكى زىادە (۱۵۰۰۰) پازىدە ھەزار دينار لە ھەر (۱۰۰) سەد كىلۆ غرام غەرامە دەكىرىت نەگەر بارە زىادە كەي لە چوار تەن زىياتىر بىت تا دەگاتە ھەشت تەن لەو بارە زىادەيە.

دۇوھم: ئەم ئۆتۈمبىلە سەرپىچى لە كىشانى قورسايىھە مىحودىرىيە كان دەكەت دەستى بەسىردا دەگىرىت تا ئەم كاتى بارە زىادە كە بەتال دەكىرىت و بۆ دەرەوهى ويىستگە كىشانە كە لەسەر مەسىرەفى سەرپىچىكارە كە دەگوازىتەوە ئەگەر بارە كە لە سۇنۇرە بىتازىت كە لە بەندى سېيىھەمى بېرىگە (يەكەم) ئەم ماددەيە سەرەوهدا هاتۇوه.

سېيىھەم: كىرىتى زەوييانە بە بىرى (٢٠٠٠) بىست هەزار دينار لەھەر شەۋى وەردە گىردىرىت كە ئۆتۈمبىلە كە بەدەست بەسەردا گىراوى لە گۇزەپانى دەست بەسەردا گىتنە كەدا دەمىننەتەوە و، ئەوەش لە رۆژى سەرپىچ كەدەنە كەدەنە.

ماددەي شازدەم:

يەكەم: كارمەندانى ھاتوچۇز، ئەوانەيان كە تەرخان كراون بۆ ئىشىكىدن لە ويىستگە كىشانە كە، دەستەلاڭى سەپاندى غەرامە و دەست بەسىردا گىرنى ئۆتۈمبىلى زىادە باريان پىتەدرىت بەپىي حۆكمە كانى ماددە (١٥) ئەم ياسايىھە و، بېيارە كانىشيان لەم رووهە بنېر دەبىت.

دۇوھم: پشت بەستن بە خوتىندەوهى پىتوانەي كىش بەلگەي سەماندىن بۆ مەبەستى سزادانى سەرپىچىكار.

سېيىھەم: لە حالەتىكدا ئەگەر ئەم غەرامەيە لە ماددە (١٥) ئەم ياسايىھەدا دەقە كە ھاتۇوه، لە ماوهى (١٥) رۆزدە لە رۆزى سەرپىچىيە كەوه نەدرىت، ئەمَا شوفىر يان خاوهنى ئۆتۈمبىلە سەرپىچىكەرە كە بەبەند كردن بۆ ماوهىك سزا دەدرىت كە لە (١) مانگ كەمتر نەبىي و، لە (٣) مانگىش زىاتر نەبىت.

چوارەم: شوفىرى ئۆتۈمبىلە كە يان خاوهنى كە لە كىدارى كىشانە كە خۆى بىزىتەوە، بە غەرامەيەك سزا دەدرىت لە (٢٥٠,٠٠٠) دووسەدو پەنجا هەزار دينار كەمتر نەبىي و لە (٤٠٠,٠٠٠) چوارسەد هەزار دينارىش زىاتر نەبىت، لەگەن لانەدان لە حۆكمە كانى بەندى يەكەم لە ماددە (١٥) ئەم ياسايىھە.

ماددەي حەقىدەم:

ئەگەر سەلما كە يەكتىك لە ئەندامانى لىيۇنەي سەرپەشتىكىرنى وەگەر خىستنى ويىستگە كانى كىشانى ئۆتۈمبىلە كان كە لە بېرىگە (٢) ئەم ماددە ئۆيەمى ئەم ياسايىھەدا ھاتۇوه دەستكاريي كىشى لۇزىيە بارھەلگە كانى كەدەت، ئەم بە پىي ماددە (٣٠٧) لە ياسايى سزا ژمارە (١١١) سالى ١٩٦٩ سزا دەدرىت.

ماددهى هەڙدەم:

يەكەم: ئەو لايەنەي كە دەسەلاتى دەست بە سەرداگرتىنى تو تومبىلە كەي پى سپىدر او، هىچ بەرپرسىاريەكى ناكەويتە سەر لەو زيانانەي كە تۈوشى شت و مەكە باركراوه كە دەبن كە لەواندەي خراب بىن.

دووەم: حۆكمەكانى ياسايى دەستكارىكىرىدى تو تومبىلە دەست بە سەردا گيراو و جىھېتلاوه كانى ژمارە (٨)ي سالى ١٩٨٧ بە سەر ئەو تو تومبىلە سەرىتچى كارانەدا دەسەپىنتىت كە لە گۆرەپانى ويستگەكانى كىشاندا جىھىللارون.

سېئىم: ئەو شت و مەكانەي كە لە كىشى بېياردر او زىادەن و سەرىتچىكارە كان بە جىياندەھىتلەن، وەزارەت بە زىادەرنى ناشكرا بە پىتى ياسا كارپىتكرارە كان دەيانفرۇشىت

چوارەم: پارەي فرۇشتىن كە دەقەكەي لە بەندى (سېئىم)ي ئەم ماددهىيدا هاتووه لە گەل ئەو غەرامانەي كە دەقەكەن ياسايدا هاتوون بە داھات بۇ وەزارەت تۆمار دەكرين.

پىنچەم: دەستكەوتى ئەو رېزىدېي كە دەقەكەي لە بەندى (چوارەم)ي ئەم ماددهىيدا هاتووه، بەم شىۋەيەي خوارەوە دابەش دەكرىت:

١. (٧٥٪) حەفتا و پىنج لە سەدى دەخربىتە حساباتى وەزارەتكەوە و بۇ پاراستنى رېڭاكان تەرخان دەكرىت.

٢. (٢٥٪) بىست و پىنج لە سەدى وەك دەستخۇشانو ھاندان بە كارمەندانى ويستگەكانى كىشان و كارمەندانى وەزارەتكە دەدريت.

شەشەم: وەزىرى ئاودانلىكىرىدەن و نىشته جىتكەن، بە ھەماھەنگى لە گەل وەزىرى ناوخۇ رېنمائى ھاندان دەردەچۈىن كە دەقەكەي لە بېرىگە (٢)ي بەندى (پىنچەم)ي ئەم ماددهىيدا هاتووه، كە بىنەماكانى دابەشكىردن و دىياركىرىنى ئەوانەي كە دەيانگىتىتەوە، حالەتكە كانى بىبەشبۈانىشى تىدا ھەيە.

بەشى حەوتەم

ئە حکامى گشتى و كۆتاپىيەكان

ماددهى نۇزىدەم:

يەكەم: وەزارەت پارەي تىچۈرى دامەزراندى ئەو ناوبارەو پەدو دامەزراواهى كە خۆى ئەغjamى داون لە سوودمەندەكان وەرى دەگرىتىمەوە لە سەر داواي خۆيان لە رېڭايى تايىبەتىيەكان نەگەر دامەزراوه كە لە سەر داواي خۆيان بۇو..

دوروهم: يەکەمی کارگیپری پارهی تیچووی لابردنی لەو دەستدریتیزىمى کە لەسەر قەددەغە کراوهە کانى رېنگا گشتىيە کان کراوه بەپىتى ئەو ليستانە وەردەگرىتىھە وە بەپىتى ياساي وەرگرتنهوهى قەرزى حکومەت ژمارە (٥٦) سالى ١٩٧٧ وە موار کراوهە کانى ئامادە کراوهە.

ماددهى بىست:

پیويستە لەسەر وەزارەت و ئەو بەلیىنەر يان كۆميانىيانەي کە نويىنەرايمەتى دەكەن بەردەوامبۇنى رېيىشتىنى ئاولو رووبارو جۆگە خويىدەلىن دابىن بکەن کە دەكەونە رېنگاى پېۋەزەگەلى پېنگە گشتىيە کان و پرداھە کاندۇھە، ھەروەھا رېنگاى جىنگەوەش بۆ ئەو پېنگايانە دابىن بکات کە ھەن و دەكەونە رېنگاى پېۋەزە تازە كانىان لە قۆناغە كانى جىبەجىتكەرنى پېۋەزە كاندا.

ماددهى بىست و يەك:

كارمەندانى وەزارەت بۆيان ھەمەيە جەنگە لە خانووه کانى نىشتە جىبۇون و بىنایە کان بچەنە ناو عيقارە تايىھەتە کاندۇھە بۆ ئەوهە ئىش و كارى رووپىوکەن ئامادە بکەن، ئەمەش لەدواي ئاگادار كەرنەوهى خاوهەنە كەمى و دياركەرنى رەوتى رېنگا گشتىيە کان و پرداھە کان بەممە بەستى جىبەجى كەرنى پېۋەزە كانيان دىت.

ماددهى بىست و دوو:

يەكەم: تەنها ئىشى وەزارەت جىبەجى كەرنى رېنگا خىترا و سەرەكى و لاوەكى و يەكتېپ و ئەو توپىتلاندەيە كە دەكەونە دەرەوهى سنورى شارەوانىيە کان و جىبەجى كەرنى پرداھە كانىش **دوروهم:** فەرمانگە کانى دىكەمە دەولەت يان ھاولۇتىان بۆيان ھەمەيە رېنگا خۆجىتىيە کان يان رېنگاى گوندە کان يان رېنگا کانى گەشت و گۈزار يان تايىھەتە کان و پەپىنەوهە کان، بە رەزامەندى و سەرپەرشتى وەزارەت جىبەجى بکەن، بە مەرجى ديارىكەرنى قەددەغە کراوهە کانى ئەم رېنگايانە، تەنباو تەنبا، ئىشى وەزارەتە كە بىت.

ماددهى بىست و سى:

يەكەم: بەپىوه بەرايمەتى گشتىيە هاتوچۇ، بەھەماھەنگى لەگەل وەزارەتە كەدا، قەبارەي (ابعاد) ئوتزمىبىلە جۈزىيە جۈزە کان ديار دەكەت، ھەروەھا تىزىتىرين خىرايى و كەمتىنیان لەسەر رېنگا گشتىيە کان بەپىتى جۈرى ھەر رېنگە يەك، بە بەياننامەيەك ديار دەكەت و، لە رۇزنامەي فەرمىدا بلااؤدە كەتىتەوە.

دوروهم: بەپىوه بەرايمەتى گشتىيە هاتوچۇ، بە ھەماھەنگى لەگەل وەزارەتە كەدا، بە بەياننامەيەك رىساكەنلى بەكارھەتىنانى رېنگا خىراكەن ديار دەكەت و، لە رۇزنامەي فەرمىي (وەقایعى كوردستان) دا بلااؤدە كەتىتەوە.

ماددهی بیست و چوار:

کار، بەو بەیاننامەی کە لە بەرپیوە بەرایەتی گشتى ھاتوچۆوە دەردەچویندريێن بەدەوام دەبیت، کە ھاوداژ نەبن بە حۆكمە کانى ئەم ياسايە، تا ئەو کاتەی شوين گرەوەيە کى بۆ دەردەچیت يان پووچەلی دەکاتەوە.

ماددهی بیست و پینج:

وەزیری ئاوه دانکردنەوەو نىشته جى کردن بە ھەماھەنگى لە گەل ھەردوو وزارەتى، ناوخۆ و دارايى و ئابورى، بۆيان ھەمە پەيامى بۆ ئاسان بۆ جىبەجىتكەرنى حۆكمە کانى ئەم ياسايە دەرىچوين.

ماددهی بیست و شەش:

كار بە هىچ دەقىك ناکرىت پىچەوانەي حۆكمە کانى ئەم ياسايە بىت.

ماددهی بیست و حەوت:

ئەم ياسايە لە رۆژى بلاوکردنەوە لە رۆژنامەي فەرمىي (وەقایعی کوردستان) ھە، جىبەجى دەكرىت.

مسعود بارزانى

سەرۆکى ھەریمی کوردستان - عێراق

ھەولێر

/ئايار ٢٠١٢ ى زايىنى

/جۆزەردان ٢٧١٢ ى كوردى

/رەجب ١٤٣٣ ى كۆچى

ھۆکاره پیویستەكان

بەم بەستى ديارکردنى بەرپرسىاريىتى وەزارەت لە سەرپەرشتىي جىبەجىتكەرنى پىگا گشتىيە كان لە دەرەوەي سنورى شارەوانىيە كان و، لە پىتاواي ئەمەشدا کە پېۋەزە كانى پردو يە كتر بېھە كان ياساكە بىگىتەوە و بۆ قەدەغە كردنى دەست درېزى كردنە سەر پىگا گشتىيە كان و پىگا خىراكان و قەدەغە كراوهە كانيان و، ھەروەها لە پىتاوا ديارکردن قورسايىە مىحوەرييە كانى نوتومبىلە كان كە ئەم پىگاييانە بە كارداھەيىن و، بۆ يە كخستنى پىكارە كانى بە مولىكىردن و، پىكخستنى بە كارھەيانى قەدەغە كراوهە كانى پىگا گشتىيە كان و پىگاي ھاتوچۆ خىراكان، وە لە بەر نەو گۆرانكارىيەش كە لە پەيكەرى ئەو فەرمانگانەدا پەيدا بۇوە كە پىگا گشتىيە كان جىبەجى دەكەن و، لە بۆ يە كخستنى رىسا ياسايىە پىتوەندىدارە كانىش، ئەم ياسايە دەرىچويندرا.

بەناوی خودای بەخشندهو مېھربان

بەناوی گەلهەوە

پەرلەمانى كوردىستان - عىراق

بېرىار

ژمارە (٩) سالى

پشت بەستە بە ماددە (٤٧) و بېرىگەي (أ) لە ماددەي (٤٨) يى پېرەوى ناوخۆى پەرلەمانى كوردىستان ژمارە (١) سالى ١٩٩٢ يى هەمواركراو و ، بەپىي ئەوهش كە لە دانىشتىنى ئاسابىي ژمارە (١٩) يى رۆزى ٢٩/٥/٢٠١٢ يى پەرلەمانى كوردىستان - عىرقدا هاتووه ، بېرىارماندا :-
يەكەم : پىتكەينانى ليژنەيەك بۆ پېرەوى ناوخۆى پەرلەمانى كوردىستان - عىراق .

دووەم : پىتكەاتهى ليژنە كە بەم جۆرهى خوارەوە دەبىت :

- ١ - عمر عبدالرحمن على عبدالله .
- ٢ - د. رۆزان عبدالقادر ذەزەبى .
- ٣ - گۈران نازاد محمد عبدالله .
- ٤ - عمر حمد أمين نورەدىنى .
- ٥ - سۆزان شەباب نورى .
- ٦ - عدنان عثمان محمد .
- ٧ - عبدالله محمد أمين قەلەذەبى .
- ٨ - عبدالله حاجى محمود .
- ٩ - عمر عبدالعزىز .
- ١٠ - د. احمد ابراهيم على وەرتى .
- ١١ - شيردل تحسىن محمد .
- ١٢ - احمد سليمان عبدالله (بلال) .
- ١٣ - عبدالقادر اکرام جەمیل بازىگان .
- ١٤ - يشار نجم الدين نورالدين .
- ١٥ - فاضل حسن اسماعيل .
- ١٦ - د. ثانى عبدالله او غسپطىن .

سېلىھم : ئەم بېرىارە لە رۆزى دەرچۈننېيەوە لە ٢٩/٥/٢٠١٢ كارى پىن دەكرى و لە رۆزنامەي فەرمى (وەقائىع كوردىستان)دا بلاۋە كەرىتەوە .

د. ارسلان بايز اسماعيل

سەرۆكى پەرلەمانى كوردىستان - عىراق

وەزارەتی ئەوقاف و کاروباری ئایینى

بەيان ژمارە (٢) ئى سالى ٢٠١٢

بەپیشى ئەو دەسەلاتەي پىتىماندراوه لە (ماددهى شەشەم / بىرگە دووھم) لە ياساي وەزارەتىان ژمارە (١١) بۆ سالى (٢٠٠٧) ، بىپىارماندا بە :-
كىرىنەوەي تىبىينەرايىھەتى ئەوقاف و کاروبارى ئایىنى نامىتى لە سنورى بەرىيوبەرايىھەتى ئەوقاف و
کاروبارى ئایىنى دەۋىك.
لە بەروارى دەرچۈونى ئەم بەيانە لە رىتكەوتى ٢٠١٢/٥/٢٧ .

بەيان ژمارە (٣) ئى سالى ٢٠١٢

بەپیشى ئەو دەسەلاتەي پىتىماندراوه لە (ماددهى شازىدەھم / بىرگە دوو) لە سىستەمى متولىين ژمارە (٤٦) بۆ سالى ١٩٧٠ و لە بەر كۆچى دوايى كىرىنەوەي متولى مزگەوتى (عطار باشى) لە شارۆچكەي هاوينەھەوارى سەلاحدىن، بىپىارماندا بە :-
دەست بەسىر داگرتىنى (وضع اليد) مزگەوتى ناماژەپىتىكراوى سەرەوە لەگەل مەدقۇفاتەكانى و
بەرىيەپەردىنى تاوه كەنەپەردىنى متولىيەكى تر بە پىشى حجه وەقفييەكەمى.
لە بەروارى دەرچۈونى ئەم بەيانە لە رىتكەوتى ٢٠١٢/٥/٢٧ .

كامل حاجى على

وەزىرى ئەوقاف و کاروبارى ئایىنى

بەيان ژمارە (٦٢) ئى سالى ٢٠١٢

بەپىي ئەو دەسەلاتەي پىيماندراوه لە (ماددهى شەشم / بېرىگەي دووھم) لە ياساي وەزارەتى تەندروستى ژمارە (١٥) ئى سالى ٢٠٠٧ ، بېيارماندا بە :-

كىردىنەوەي (بنكەي تەندروستى لە گوندى موسىمك) لە ناھىيە باسىنى ى قىزايى شار بازىر سەر بە بېرىيەبەرايەتى گشتى تەندروستى سلىمانى .

لە رۆزى دەرچۈونى ئەم بەيانە لە رىكەوتى ٢٠١٢ / ٥ / ٣٠

بەيان ژمارە (٦٣) ئى سالى ٢٠١٢

بەپىي ئەو دەسەلاتەي پىيماندراوه لە (ماددهى شەشم / بېرىگەي دووھم) لە ياساي وەزارەتى تەندروستى ژمارە (١٥) ئى سالى ٢٠٠٧ ، بېيارماندا بە :-

كىردىنەوەي (سەنتەرى ھەماھەنگى خىرا ECC) سەر بە بېرىيەبەرايەتى گشتى تەندروستى سلىمانى .
لە رۆزى دەرچۈونى ئەم بەيانە لە رىكەوتى ٢٠١٢ / ٥ / ٣٠

بەيان ژمارە (٦٤) ئى سالى ٢٠١٢

بەپىي ئەو دەسەلاتەي پىيماندراوه لە (ماددهى شەشم / بېرىگەي دووھم) لە ياساي وەزارەتى تەندروستى ژمارە (١٥) ئى سالى ٢٠٠٧ ، بېيارماندا بە :-

كىردىنەوەي (بەشى خۇراك) لە بېرىيەبەرايەتى پاراستنى تەندروستى سەر بە بېرىيەبەرايەتى گشتى كاروباري تەندروستى لە ناو ديوانى وەزارەتى تەندروستى .

لە رۆزى دەرچۈونى ئەم بەيانە لە رىكەوتى ٢٠١٢ / ٦ / ٥

د . رىكەوت حمە رشيد كريم
وەزىرى تەندروستى

وەزارەتی تەندروستى

بەيان ژماره (٦٥) ئى سالى ٢٠١٢

بەپىي ئەو دەسەلاتەي پىيماندراوه لە (ماددهى شەشم / بېرىگەي دووەم) لە ياساي وەزارەتى تەندروستى ژماره (١٥) ئى سالى ٢٠٠٧ ، بپيارماندا به :-
كىردىنەوهى (بەشى IT) و ئەم ھۆيانەي كە لە خوارەوە ناماژىيان پى كراوه سەر بە بەرىيەبەرايەتى گشتى تەندروستى دھۆك .

لە رۆزى دەرچۈونى ئەم بەيانە لە رىكەوتى ٦ / ٦ / ٢٠١٢

- ھۆيەي چاکكىردىنەوهى ئامىرى كۆمپىيەتھەر .
- ھۆيەي چاکكىردىنەوهى ئامىرى ئەنتەرنېت .
- ھۆيەي مالپەرى ئەلكتۇنى .
- ھۆيەي مەشق و راھىتىن .

د . رىكەوت حەمە رشيد كريي

وەزيرى تەندروستى

وەزارەتى دارايىي و ئابوورى

بەيان

بەپىي ئەو دەسەلاتەي پىيماندراوه لە (ماددهى حەقدەم بېرىگەي دووەم) لە ياساي وەزارەتى دارايىي و ئابوورى ژماره (٥) ئى سالى ٢٠١٠ ، بپيارماندا به :-
كىردىنەوهى بەرىيەبەرايەتى باجى دەرامەتى سليمانى ٢/ .

بايز سەعید محمد

وەزيرى دارايىي و ئابوورى

بسم الله الرحمن الرحيم

إقليم كوردستان - العراق

رئاسة الأقليم

الرئيس

باسم الشعب

قرار

رقم (١٣) لسنة ٢٠١٢

وفقا للصلاحيات المنوحة لنا في الفقرة الأولى من المادة العاشرة لقانون رئاسة إقليم كوردستان - العراق رقم (١) لسنة ٢٠٠٥ المعدل وبعد التعديل الذي أجراه برلمان كوردستان - العراق في جلسته المقرمة (٢١) في ٢٠١٢/٤/٦ على قانون العفو العام في كوردستان-العراق (٢) لسنة ٢٠١٢ الذي سبق وأن اقره في جلسته المقرمة (٧) في ٢٠١٢/٤/١٠ والذي قمنا بأعادته إليه بقرارنا رقم (١٠) لسنة ٢٠١٢ في ٢٠١٢/٥/٣ قررنا إصدار:

قانون رقم (٢) لسنة ٢٠١٢

قانون العفو العام في إقليم كوردستان - العراق

المادة الأولى:

يعفى عفواً عاماً المحكومون (النزلاء والمودعون) وفق الأحكام الواردة في هذا القانون.

المادة الثانية:

تخفض عقوبة المحكومين بالاعدام في القضايا التي قمت أو تتم المصالحة بين أطرافها، إلى عقوبة السجن المؤبد وتحسب مدة الموقوفية والمحكومية السابقة لهم بشرط ثبيت الصلح أمام اللجنة المشكلة بوجوب هذا القانون خلال مدة لا تتجاوز (اربعة أشهر) من تاريخ نفاذ هذا القانون.

المادة الثالثة:

أولاً: يعفى عفواً عاماً المحكومين من (النزلاء و المودعين) في دوائر الاصلاح الاجتماعي في الأقليم عمما تبقى من مدة محكمياتهم في الأحكام الصادرة بحقهم من حاكم الأقليم في القضايا التي قمت او تتم المصالحة بين اطرافها أمام اللجنة المشكلة خلال مدة لا تتجاوز (اربعة اشهر) من تاريخ نفاذ هذا القانون و يطلق سراحهم فوراً.

ثانياً: تخفض مدة العقوبة الحكومية بها (النزلاء والمودعين) في دوائر الاصلاح الاجتماعي في الأقاليم بنسبة (٢٠٪) من مدة العقوبة الأصلية الصادرة بحقهم من حاكم اقليل في القضايا التي لم تتم المصالحة فيها بين أطرافها وتحسب المدة المخفضة بثابة مدة قضائية في دوائر الاصلاح الاجتماعي لأغراض الافراج الشرطي باستثناء مرتكبي الجرائم الواردة في المادة السادسة من هذا القانون.

المادة الرابعة:

توقف الاجراءات القانونية بشكل نهائي في القضايا التي رهن التحقيق أو المحاكمة في جميع الجرائم الواقعة قبل تاريخ صدور هذا القانون (عدا المتهمين الهاريين والجرائم المستثناء من أحکامه) إذا تمت أو تتم المصالحة بين أطرافها أمام اللجنة المشكلة خلال مدة لا تتجاوز (اربعة أشهر) من تاريخ نفاذ هذا القانون.

المادة الخامسة:

يعفى عفواً عاماً المحكومون في جرائم المخالفات وتوقف الاجراءات القانونية بحق المتهمين فيها.

المادة السادسة:

لا يستفيد من أحکام هذا القانون (النزلاء والمودعون) الذين استفادوا من أحکام قانون العفو العام رقم (٤) لسنة ٢٠٠٧ أو أي قانون أو قرار صادر قبله وكذلك قرارات العفو الخاص الصادرة من رئيس الأقليل ومرتكبوا الجرائم التالية:

أولاً: الجرائم المنصوص عليها في قانون حماية الاجانب والعاملين مع منظمات الامم المتحدة والمنظمات الإنسانية في اقليل كورستان رقم (٦) لسنة ١٩٩٢ وقانون معاقبة وحيازة واستعمال المتفجرات والمفرقعات رقم (٨) لسنة ١٩٩٢ وقانون مكافحة الإرهاب رقم (٣) لسنة ٢٠٠٦ المعدل.

ثانياً: الجرائم الماسة بأمن الأقليل الداخلي والخارجي.

ثالثاً: الاتجار بالمخدرات.

رابعاً: الاتجار بالأدوية والمواد الغذائية الفاسدة.

خامساً: الرشوة واحتلاس الأموال العامة.

سادساً: تزيف العملة وأوراق النقد والسنادات المالية.

سابعاً: الزنا بالمخارم.

ثامناً: الاغتصاب وللواط وهتك العرض.

تاسعاً: القتل بنزирية (غسل العار).

المادة السابعة:

يستفيد من أحكام هذا القانون المحكومون الذين صدرت بحقهم أحكام غيابية فيما إذا سلموا أنفسهم خلال مدة (اربعة اشهر) من تاريخ صدور هذا القانون، باستثناء مرتكبي الجرائم الواردة في المادة السادسة من هذا القانون.

المادة الثامنة:

أولاً: تشكل لغرض تنفيذ أحكام هذا القانون لجنة أو أكثر في كل منطقة استئنافية في الأقليم برئاسة قاض لا يقل صنفه عن الصنف الثاني وعضوية كل من مثل وزارة العدل والداخلية والعمل والشئون الاجتماعية ورئيسة الادعاء العام وترشح كل جهة ممثلة لتتولى تنفيذ أحكام هذا القانون.

ثانياً: تكون القرارات الصادرة من اللجنـة بـوجـب هـذا القـانـون قـابلـة للطـعن فـيه تـيـيزاً لـدى محـكـمة تـميـيز الأقـليم من قـبـل عـضـو الـادـعـاء أو من ذـوي الـعـلـاقـة (الـمتـضرـر) خـلال مـدـة (ـثـلـاثـينـ) يـومـاً اعتـبارـاً مـن تـارـيخ صـدـورـها ويـكونـ الـقرـارـ الصـادـرـ منـ محـكـمةـ التـميـيزـ باـتاـ.

ثالثاً: على اللجان المختصة بتنفيذ أحكام هذا القانون احتساب مدة الحجز للمتهمين بأحكامه.

رابعاً: على اللجنة انجاز أعمالها خلال مدة اربعة أشهر من تاريخ البدء بأعمالها وياتهاها تعتبر اللجنة منحلة.

المادة التاسعة:

أولاً: على رئاسة محكمة التمييز ومحاكم الاستئناف ومحاكم الجنائيات في الأقليم كورستان تنفيذ أحكام هذا القانون مباشرة من قبلهم على القضايا الحالة إليها لإجراء التدقيقات التمييزية.

ثانياً: على المحاكم المختصة في القضايا الحالة عليها لأجراء المحاكمة تنفيذ أحكام هذا القانون مباشرة من قبلهم.

المادة العاشرة:

تسري أحكام هذا القانون على القضايا والواقع السابقة على تاريخ اصدار هذا القانون.

المادة الحادية عشرة:

على مجلس القضاء في الأقليم اصدار التعليمات اللازمة لتسهيل تنفيذ أحكام هذا القانون خلال مدة لا تتجاوز (سبعة أيام) من تاريخ نفاذـهـ.

المادة الثانية عشرة:

على مجلس الوزراء والجهات ذات العلاقة تنفيذ أحكام هذا القانون.

المادة الثالثة عشرة:

ينفذ هذا القانون اعتباراً من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية (وقائع كوردستان).

مسعود بارزاني
رئيس اقليم كوردستان - العراق

ھەولىيەر

٧ / حوزه يران / ٢٠١٢ ئى ميلادى

١٧ / جۆزه ردان / ٢٧١٢ ئى كوردى

١٧ / رجب / ١٤٣٣ ئى هجرى

الأسباب الموجبة

بما أن الهدف الأساسي من العقوبة هو اصلاح الجاني و بغية اتاحة الفرصة لمن جنح الى ارتكاب بعض الجرائم للعودة الى المجتمع والاندماج في الحياة الاجتماعية ولأشاعة روح المصالحة والتسامح بالعفو عنه أو بتخفيف العقوبة أو ايقاف الاجراءات القانونية بحقه بسبب ارتكابه الجرائم المشمولة بالعفو، فقد شرع هذا القانون.

بسم الله الرحمن الرحيم

إقليم كوردستان - العراق

رئاسةإقليم

الرئيس

باسم الشعب

قرار

٢٠١٢ (١٢) لسنة

وفقا للصلاحيات الممنوحة لنا في الفقرة الأولى من المادة العاشرة لقانون رئاسة إقليم كوردستان - العراق رقم (١) لسنة ٢٠٠٥ المعدل وبناءً على ما شرعه برلمان كوردستان - العراق في جلسته المرقمة (١١) في ٢٠١٢/٤/٣٠ قررنا إصدار:

قانون رقم (٣) لسنة ٢٠١٢

قانون الطرق العامة لإقليم كوردستان - العراق

الفصل الأول

التعريف

المادة الأولى:

يقصد بالتعابير الآتية لأغراض هذا القانون، المعاني المبينة إزاءها:

أولاً: الوزارة: وزارة الاعمار والاسكان في إقليم كوردستان - العراق.

ثانياً: الطريق العام: الممر المبلط أو غير المبلط المخصص لمرور المركبات ويشمل ذلك حرم الطريق، وتحدد أنواع الطرق العامة من سريعة ورئيسة وثانوية وغيرها ببيان ينشر في الجريدة الرسمية.

ثالثاً: طريق المرور السريع: الطريق العام المصمم والمشيد بصورة خاصة لمرور المركبات الذي لا يخدم الممتلكات المتاخمة له (مسيج) وتكون مجالات مرور المركبات فيه منفصلة ولا يتقاطع مع أي طريق أو سكة قطار أو أي مسار آخر أو مر مشاة في مستوى واحد، والذي يكون مصمماً ومعلناً عنه كطريق سريع.

رابعاً: الجسر : منشأ من الخرسانة المسلحة أو الحديد أو كليهما يزيد فضاؤه على (٦) ستة أمتار وقد يتكون من عدة فضاءات لنقل المروء بأنواعه أو الخدمات أو كليهما عبر مجاري مائية أو فتحة ويشمل مفهوم الجسر، الجسور العائمة المصممة والمنفذة بأية طريقة كانت وتعرفها الوزارة على أنها جسور ببيان ينشر في الجريدة الرسمية.

خامساً: التقاطع: هو شبكة من الطرق المتداخلة والمتقاطعة مع بعضها على مستوى واحد أو أكثر يوفر انسياط المروء بين طريقين أو أكثر.

سادساً: النفق: طريق يمر تحت طريق آخر أو سكة حديد أو نهر أو خليج أو قناة أو جبل أو مرتفع مصمم ومشيد ومعلن عنه أنه نفق ببيان ينشر في الجريدة الرسمية.

سابعاً: القنطرة : مجاري مغلقة ينقل خدمات أو الماء في قناة طبيعية أو مجاري مائية طبيعية أو اصطناعي من أحد جانبي الطريق إلى الجانب الآخر ولا يشمل ذلك الجسر.

ثامناً: المحروم : يشمل المحروم كل من :

١ - طريق أو جسر أو قنطرة أو تقاطع أو نفق.

٢ - الأرضي المجاورة للطريق الممتد مسافتها ببيان تصدره الوزارة وينشر في الجريدة الرسمية.

تاسعاً: الأثقال المحورية: هو ثقل المركبة مضافاً إليه وزن الحمولة المنقوله المسلط على كل محور من محاور المركبة.

الفصل الثاني

أهداف القانون ونطاق سريانه

المادة الثانية:

يهدف هذا القانون إلى ما يأتي:

أولاً: الحفاظ على سلامة الطرق العامة والجسور والتقاطعات والأنفاق وصيانتها ومنع التجاوز عليها.

ثانياً: تحديد محظيات الطرق العامة والجسور والتقاطعات والأنفاق وتنظيم استعمالها.

ثالثاً: تحديد الأثقال المحورية للمركبات التي تستخدم الطرق العامة وسرعتها وأبعادها.

رابعاً: تسهيل إجراءات وضع اليد على الأرضي التي تمر بها الطرق العامة والجسور والتقاطعات والأنفاق واستعمالها وتنظيم إجراءات تدبير توابعها من منشآت ومحروقات ومزروعات وكيفية التعويض عنها.

خامساً: تنظيم ومنع أجزاء بناء المنشآت التي تخدم الطرق العامة وتحديد أبعادها عن تلك الطرق.

سادساً: منح الموافقة على المشاريع الأخرى خارج حدود صلاحية رئاسة البلديات ومديريات البلديات.

سابعاً: تنظيم ومنح اجازات وضع ونصب وسائل الدعاية والاعلانات على الطرق العامة.

المادة الثالثة:

تسري أحكام هذا القانون على :

أولاً: الطرق العامة الكائنة خارج حدود البلديات، والقناطر والمعابر والأنفاق والتقطيعات التي تقع ضمن محركاتها والمنشآت والساحات التي تخدم هذه الطرق.

ثانياً: المஸور على اختلاف أنواعها الواقعة داخل البلديات وخارجها والمعرفة بعائدتها الى الوزارة ويشمل ذلك الجزء المجرس منها فقط دون المقربات.

الفصل الثالث

الاستملك والتقدير

المادة الرابعة:

أولاً: تقوم الوزارة بطلب وضع إشارة عدم التصرف بالأراضي المشمولة بأحكام هذا القانون في السجلات العقارية لمدة لا تزيد على سنة واحدة من تاريخ وضع الاشارة.

ثانياً: للوزارة وضع اليد على الأراضي المنصوص عليها في البند أولاً من هذه المادة، الواقعة خارج حدود البلديات بعد تقدير قيمة توابعها من منشآت ومحروقات ومزروعات من قبل لجنة تشكل برئاسة رئيس الوحدة الإدارية وعضوية مثل الوزارة وممثل التسجيل العقاري وممثل الزراعة وممثل اتحاد الفلاحين وممثل وزارة المالية وممثل مديرية عقارات الدولة في المحافظة أو الوحدة الإدارية وصاحب الأرض أو من يمثله، وللجنة الاستعانة بغير أو أكثر للغرض المذكور.

ثالثاً: تتبع اللجنة المنصوص عليها في البند ثانياً من هذه المادة أسس التقدير المنصوص عليها في قانون الاستملك رقم (١٢) لسنة ١٩٨١ وتعديلاته.

رابعاً: للوزارة ولكل ذي العلاقة بتواجد الأرض المقدرة وفق أحكام البند ثانياً من هذه المادة الاعتراض على محضر التقدير خلال مدة (١٥) خمسة عشر يوماً من تاريخ التبلغ به لدى محكمة البداوة المختصة بموقع العقار، وتنظر المحكمة في الاعتراض خلال (١٥) خمسة عشر يوماً ويكون قرارها خاضعاً للطعن فيه لدى رئاسة محكمة الاستئناف بصفتها التمييزية.

المادة الخامسة:

أولاً: تتولى الوزارة المباشرة باستملك الأراضي المنصوص عليها في المادة (٤) من هذا القانون خلال (١٨٠) مئة وثمانين يوماً من تاريخ وضع اليد عليها وفق احكام قانون الاستملك رقم (١٢) لسنة ١٩٨١ وتعديلاته وتقدر القيمة بتاريخ وضع اشارة عدم التصرف أو بتاريخ طلب الاستملك أيهما أفضلي للمستملك منه.

ثانياً: في حالة تعذر الحصول على عناوين أصحاب العلاقة بالأراضي وتوابعها فيتم الاعلان عن ارقام القطع في المقاطعات المشمولة بالاستملك في صحيفة يومية واحدة على الاقل مرتين وامهال أصحاب العلاقة مدة (٩٠) تسعين يوماً إذا كانوا موجودين داخل الاقليم و (١٨٠) مئة وثمانين يوماً للموجودين خارج الاقليم للمراجعة وتبثيت حقوقهم وتعتبر قطع الأرضي مستملكة بانتفاء المدة المذكورة.

ثالثاً: يؤخذ بدون بدل الربع القانوني المنصوص عليه في قانون الاستملك وفق الأحكام المنصوص عليها فيه، ويسرى هذا الحكم على جميع الأراضي المشمولة بأحكام هذا القانون بصرف النظر عن جنسها وصنفها وموقعها والتشريع الذي قلبه بوجيه مالم يكن قد تم أخذ الربع القانوني من قبل لأي سبب كان.

رابعاً: تسجل اراضي محركات الطرق العامة المستملكة باسم وزارة المالية وتخصص للوزارة وتعلن السجلات العقارية للأراضي التي تم استملكها قبل نفاذ هذا القانون تبعاً لذلك.

خامساً: في حالة انتفاء حاجة الوزارة الى أية مساحة من الأراضي المنصوص عليها في البند رابعاً من هذه المادة تؤول ملكيتها الى رئاسة البلديات أو مديرية البلديات المختصة ان كانت واقعة ضمن حدودها بدون بدل وترفع اليد عنها وتؤول الى وزارة المالية ان كانت واقعة خارج تلك الحدود.

سادساً: تنوب الوزارة عن دوائر الاقليم الرسمية في الاشراف على الاراضي المشمولة باحكام هذا القانون ورفع التجاوز عنها بالتنسيق مع الوحدات الادارية.

المادة السادسة:

أولاً: للوزارة عند الاقتضاء وضع اليد على أي أرض أو بستان أو أي جزء منها بصورة مؤقتة لأغراض تنفيذ مشاريع الطرق العامة والجسور لمدة لا تتجاوز مدة انجاز المشروع ببدل ايجار بعد تبليغ مالكها بذلك مدة لا تقل عن (٣٠) ثلاثين يوماً.

ثانياً: تقوم اللجنة المنصوص عليها في البند ثانياً من المادة (٤) الرابعة من هذا القانون بتحديد بدل الأيجار السنوي أو الشهري للعقار المقرر وضع اليد عليه بصورة مؤقتة مع تنظيم حضر يثبت فيه الوضع الراهن بها مع توابعه.

ثالثاً: على الوزارة إعادة العقار الذي تم وضع اليد عليه إلى مالكه بعد انجاز المشروع وفق الحالة المثبتة بحضور وضع اليد عليه، وتعويض مالكه عن الأضرار التي لحقت بالعقار بعد تقديرها من اللجنة ذاتها.

الفصل الرابع محرمات الطرق العامة والجسور

المادة السابعة:

يحدد ببيان تصدره الوزارة وينشر في الجريدة الرسمية ما يأتي:

أولاً: محرمات الطرق العامة السريعة والرئيسية والثانوية والريفية وغيرها عدا الأجزاء المارة منها ضمن البلديات فيخضع تحديدها للتصاميم الأساسية لكل منها.

ثانياً: محرمات الجسور التي لا يجوز نصب معامل الغربلة أو تأسيس المقالع فيها أو إجراء تحويرات في مسار النهر بما يؤدي إلى الحقن الضرر بدعامات الجسر أو مقترباته.

ثالثاً: محرمات التقاطعات والأتفاق والمعابر إن وجدت.

المادة الثامنة:

أولاً: لا يجوز البناء أو الغرس أو الزرع أو شق الأنهر أو الجداول أو المبازل أو إنشاء محطات الوقود أو مد الأسلاك أو تثبيت وسائل الدعاية والإعلان أو إجراء أي تصرف آخر ضمن حدود المحرمات من أية جهة كانت إلا بموافقة تحريرية من الوزارة.

ثانياً: لا يجوز الحفر على جانبي الطرق الخارجية الرئيسة ضمن المساحات المحصورة بين خطين موازيين لخط الوسط بأقل من مسافة (٧٥) خمسة وسبعين متراً يساراً أو يميناً بالنسبة للطريق ذي الممر الواحد و(١٠٠) مائة متراً بالنسبة للطريق ذي الممرين إلا بموافقة الوزارة وفق شروط وضوابط موضوعة من قبلها.

ثالثاً: لا يجوز لأية جهة إقامة جسر أو قنطرة أو معبر أو أية منشأة أخرى ضمن محرمات الطرق العامة إلا بموافقة الوزارة وحسب التصميم الذي تقرره وبشرط تأمين طريق بديل مؤقت ملائم للمرور خلال فترة العمل مزود بجميع العلامات التي تؤمن سلامة المرور.

رابعاً: ترفع المحدثات المشيدة ضمن محركات الطرق العامة قبل نفاذ هذا القانون العائد لدوائر الدولة الرسمية بدون بدل إذا كان لوجودها تأثير سلبي على الطرق العامة من الناحية الفنية أو على سلامة المرور بها ويكون رفعها على نفقة الجهة المعنية وبالتنسيق بينها وبين الوزارة.

خامساً: ترفع المحدثات العائدة لغير الجهات المنصوص عليها في البند رابعاً من هذه المادة المشيدة بجازة اصولية أو موافقة احدى الجهات الرسمية إذا كانت محدثة قبل تنفيذ الطريق أو تحديد حرماته بعد التعويض عنها إذا كانت تؤثر سلباً على الطريق من الناحية الفنية وعلى سلامة المرور به، ويراعى في التعويض ما يأتي:

١ - يتم التعويض عن المحدثات فقط.

٢ - يقدر التعويض بتاريخ منع الاجازة أو بتاريخ صدور الموافقة أو الأذن باقامة المنشآت أو تاريخ القلع أيهما أفضل للمواطن وإلا فيحدد بما يعادل بدل المثل وقت اجراء الكشف والتقدير إلا إذا وجد اتفاق خلاف ذلك.

٣ - يقدر مبلغ التعويض من قبل لجنة برئاسة رئيس الوحدة الادارية وعضوية ممثل عن كل من الوزارة ووزارة المالية ودائرة التسجيل العقاري في الوحدة الادارية ودائرة عقارات الدولة من ذوي الخبرة.

٤ - للوزارة ولصاحب العلاقة الاعتراض على مبلغ التعويض لدى محكمة البداية المختصة بموقع المحدث خلال (٣٠) ثلاثة يوماً من تاريخ صدور قرار التعويض ويكون قرار المحكمة خاضعاً للطعن فيه تبليغاً أمام محكمة الاستئناف بصفتها التمييزية.

٥ - يصرف التعويض مع ما يلحق به من مصاريف واجور بواسطة المحكمة المختصة بموقع المشروع ومن تخصيصات الوزارة لهذا الغرض ويجري صرفه الى مستحقيه وفق القانون.

سادساً: ترفع المحدثات التي انشئت تجاوزاً بعد تنفيذ الطريق أو تحديد حرماته طبقاً للقانون ويتم الرفع من قبل الوحدة الادارية التي يقع المحدث ضمن رقعتها الجغرافية على نفقة المتجاوز خلال (٩٠) تسعين يوماً من تاريخ تبليغه بذلك التجاوز.

سابعاً: للوزارة الموافقة على ما يأتي:

١ - استغلال جزء من حرم الطريق العام لاقامة المنشآت السياحية أو خدمات الطريق أو للأغراض الزراعية الموسمية أو الزراعة التي من شأنها حماية الطريق وتحسين البيئة أو مد خطوط القابلوات أو أعمدة الكهرباء أو مشاريع الماء أو المشاريع الحكومية الأخرى شريطة أن لا تتعارض مع المتطلبات الفنية للطريق أو سلامة المرور فيه.

- ٢- ابرام العقود مع الشركات المختصة لوضع ونصب وسائل الدعاية والاعلانات ضمن حرمات الطرق العامة وفق الضوابط والشروط الخاصة بالوزارة.
- ٣- ابقاء البساتين الموجودة ضمن حرم الطريق إذا كان بقاءها لا يؤثر على النواحي الفنية وسلامة المرور بالطريق على أن يتم تسييجها بشكل نظامي على نفقة أصحابها.
- ٤- الإبقاء على المحدثات والأبنية الواقعه ضمن حرم الطريق بالنسبة للطرق المنفذة قبل نفاذ هذا القانون بشرط عدم تعارض بقائها مع المستلزمات الفنية للطريق والسلامة المرورية وكما يأتي:
- أ- أجزاء الأبنية التي لا تتجاوز (١٠) عشرة أمتار عمقاً إذا كان في إزالتها ضرر على عموم البناء.
- ب- أعمدة الكهرباء وأجهزة وأجهزة القابلوت المحورية وخطوط سكك الحديد والقنوات والمنشآت الكائنة خلفها.
- ج- الأبنية والمنشآت العائدة لدوائر الدولة ودور العبادة والمقامات.
- ثامناً: تستثنى من أحكام البند سادساً من هذه المادة المنشآت والمشاريع الانتاجية بصرف النظر عن عائدتها وتبقى لحين انقضاء عمرها الانتاجي بشرط عدم اضافة خطوط انتاجية جديدة لها ويتم رفعها بعد انقضاء عمرها الانتاجي على نفقة الجهة التي يعود اليها المحدث بدون أي تعويضات.
- تاسعاً: تحدث الأبنية والمنشآت والمرافق الأخرى الالزمة لخدمات الطرق العامة باجازة من الوزارة بالتنسيق مع المحافظة المعنية، ويعجب التصاميم التي تعدتها او تصممها وبالكيفية التي تقدرها في الواقع التي تعينها داخل أو خارج حرمات تلك الطرق وعلى الوزارة اصدار التعليمات الخاصة بذلك.
- عاشرًا: لا يجوز إقامة أية أبنية أو منشآت أو محدثات أو طمر صحي ينجم عن استعمالها خطراً أو ازعاجاً أو تأثير على بيئة الطريق ومستخدميه بسبب ما ينبع منها من أدخنة أو أبخنة أو غازات أو أتربة أو روائح مضرية أو ما ياثل ذلك إلا في الواقع التي تبعد ما لا يقل عن (٥٠٠) خمسمائة متر عن حرم حدود طريق المرور السريع والطرق الرئيسة ويسمح ببناء دار سكن لاصحاب القطع الزراعية عمل وفق القانون على أن يبعد السياج الخارجي للدار بما لا يقل عن (٢٥) خمسة وعشرين متراً عن حدود حرم الطريق وان لا يتم الربط الى الطريق مباشرة وإنما الى طرق الخدمة الموازية للطريق المحلي السريع أو الى الطرق المحلية الموجودة في المنطقة.

حادي عشر: تستثنى الطرق الريفية والزراعية من أحكام البند عاشرًا من هذه المادة عدا المشاريع الزراعية وحقول الدواجن والمفاسق أو ما يماثلها فلا يسمح باقامتها إلا في المواقع التي تبعد بمسافة لا تقل عن (٥٠٠) خمسة متر عن حدود حرم الطريق.

الفصل الخامس اوزان الاشقال المحورية للمركبات

المادة التاسعة:

تعدد الأشقال المحورية للمركبات التي تستخدم الطرق العامة ببيان تصدره الوزارة وينشر في الجريدة الرسمية وللوزارة استثناء بعض المركبات الاختصاصية العائدة لدوائر الدولة وكذلك مركبات القوات المسلحة وقوى الاسايش الداخلي والمركبات المستخدمة في حالات خاصة.

المادة العاشرة :

أولاً: تتولى الوزارة بالتنسيق مع تشكيلات وزارة الداخلية تحديد مواقع محطات وزن المركبات وعلى الوزارة تأمين الأبنية والساحات الملائمة لها مع توفير أجهزة الوزن وصيانتها.

ثانياً: تتولى مديرية المرور العامة والوزارة تسلم وادارة وتشغيل محطات الوزن ويتم فرض العقوبات على المخالفين بالتنسيق مع تشكيلات وزارة الداخلية وفق أحكام هذا القانون.

ثالثاً: للوزارة الحق باناطة تولي مهام ادارة وتشغيل محطات الوزن التابعة لها الى القطاع الخاص وفق تعليمات تصدرها الوزارة بهذا الشأن على ضوء أحكام هذا القانون.

رابعاً: تخضع جميع محطات الوزن التي تشغلى من قبل القطاع الخاص للتعليمات والضوابط التي تصدر من قبل الوزارة في هذا الشأن على أن لا تتعارض مع أحكام هذا القانون.

خامساً:

١- يستوفى مبلغ قدره (١٠٠٠) الف دينار كأجور مقابل عملية الوزن لكل مركبة في محطات الأوزان.

٢- تسجل أجور المستوفات في الفقرة (١/خامساً) من هذه المادة ايراداً للوزارة.

٣- تقسم حصيلة الابعاد المنصوص عليها في الفقرة (٢/خامساً) أعلاه من هذه المادة على الوجه الآتي:

أ- (٧٥٪) خمس وسبعين بالمائة منها تودع في حساب الوزارة وتخصص لصيانة وادامة محطات الأوزان وتوفير المواد والمستلزمات الضرورية والمواد الاحتياطية لهذه المحطات.

- ب- (٢٥٪) خمس وعشرون بالمائة منها حواجز للعاملين ومن ضمنهم منتسبي مديرية المرور العامة في محطات الأوزان.
- ج- في حالة اناطة مهام ادارة وتشغيل محطات الوزن التابعة للوزارة الى القطاع الخاص وفق التعليمات الخاصة الواردة في الفقرة (ثالثاً) من هذه المادة يتم تغطية النفقات التشغيلية من الموارد المستحصلة في الفقرة (١/خامساً) من هذه المادة وفق التعليمات التي تصدرها الوزارة مع مراعاة القوانين والتعليمات الصادرة بهذا الخصوص.
- د- للوزير اصدار التعليمات الازمة بهذا الصدد.

الفصل السادس

العقوبات

المادة الحادية عشرة:

يعاقب بغرامة لا تقل عن (٢٥٠,٠٠٠) مئتان وخمسون الف دينار ولا تزيد على (٥٠٠,٠٠٠) خمسمائة الف دينار كل من:

أولاً: الحق ضرراً بالطرق العامة من شأنه عرقلة السير والمرور وتشكيل خطورة على مستعمل الطريق.

ثانياً: أهمل التنبيه نهاراً أو التنوير ليلاً بالنسبة لأعمال الحفر أو المواد المطروحة على الطرق العامة.

ثالثاً: استخدام الطرق العامة بالمخفر أو الاستخدام بدون اجازة أو البناء المؤقت أو الدائم اضافة الى تحميشه نفقات ازالة التجاوز.

رابعاً: خالف قواعد استخدام الطرق السريعة المعلنة من قبل الدوائر المختصة.

المادة الثانية عشرة:

يعاقب بغرامة لا تقل عن (٣٠٠,٠٠٠) ثلاثة الف دينار ولا تزيد على (٧٥٠,٠٠٠) سبعمائة وخمسون الف دينار كل من:

أولاً: تجاوز على حرمات الطرق العامة بالمخفر أو الاستخدام بدون اجازة أو البناء المؤقت أو الدائم اضافة الى تحميشه نفقات ازالة التجاوز.

ثانياً: تسبب في اعاقة المرور على الطرق العامة خارج حدود البلديات.

ثالثاً: نزع علامة مرورية أو أكثر أو أسيجة الأمان أو ألاسيجة السلكية أو عبث بالقناطر والمسور أو شوهها أو أحدث ضرر فيها أو غير محلها أو اتجاهها.

رابعاً: منع أو عرقلة منتبسي الوزارة او الجهة المتعاقدة معها من تنفيذ واجباتهم.
خامساً:

- ١ - خالف أحكام المادة الثامنة من هذا القانون.
- ٢ - خالف أحكام التعليمات او البيانات الصادرة بموجب أحكام هذا القانون.

المادة الثالثة عشرة:

إذا كون الفعل المخالف لأحكام المادتين (١١ و ١٢) من هذا القانون جريمة عقوبتها أشد بموجب قانون آخر فيطبق النص الأشد عقوبة.

المادة الرابعة عشرة:

لا تحول الجزاءات المنصوص عليها في هذا الفصل دون حق الوزارة في المطالبة بالتعويض عن الأضرار التي تلحق بها من جراء المخالفات أو التجاوزات المشار إليها في هذا الفصل.

المادة الخامسة عشرة:

أولاً: يغرم سائق أو مالك المركبة المخالفة لأوزان الأثقال المحورية بغرامات مالية وكالآتي:

- ١ - (٥٠٠٠) خمسة آلاف دينار عن كل (١٠٠) منة كيلوغرام ولحد طن واحد من الحمولة الزائدة.
- ٢ - (١٠٠٠٠) عشرة آلاف دينار عن كل (١٠٠) منة كيلوغرام ولحد أربعةطنان من الحمولة الزائدة.

٣ - (١٥٠٠٠) خمسة عشر ألف دينار عن كل (١٠٠) منة كيلوغرام عند تجاوز الحمولة الزائدة أربعةطنان ولحد ثانيةطنان من الحمولة الزائدة.

ثانياً: تجز المركبة المخالفة لأوزان الأثقال المحورية الى حين تفريغ الحمولة الزائدة ونقلها خارج محطة الوزن على نفقة المخالف إذا زادت الحمولة عن ما مذكور كحد أعلى من البند الثالث للفقرة (أولاً) أعلاه من هذه المادة.

ثالثاً: تستوفى أجور أرضية مقدارها (٢٠٠٠٠) عشرون ألف دينار عن كل ليلة تبقى فيها المركبة محجوزة في ساحة الحجز ومن تاريخ المخالفة.

المادة السادسة عشرة:

أولاً: يمنع منتبسي المرور المنتسبين للعمل في محطة الوزن صلاحية فرض الغرامات وجز المركبة ذات الحمولة الزائدة وفق أحكام المادة (١٥) من هذا القانون وتكون قراراتهم بهذا الشأن باتة.

ثانياً: تعتمد قراءة مقياس الوزن دليلاً ثبات لغرض فرض العقوبة بحق المخالف.

ثالثاً: في حالة عدم دفع الغرامة المنصوص عليها في المادة (١٥) من هذا القانون خلال (١٥) خمسة عشر يوماً من تاريخ المخالفة يعاقب سائق أو مالك المركبة المخالفة بالحبس مدة لا تقل عن (١) شهر واحد ولا تزيد على (٣) ثلاثة أشهر.

رابعاً: يعاقب سائق السيارة أو مالكها الذي يتهرب من عملية الوزن بغرامة لا تقل عن (٢٥٠,٠٠٠) مئتان وخمسون الف دينار ولا تزيد على (٤٠٠,٠٠٠) اربعمائة الف دينار مع عدم الاخلاص بأحكام البند أولاً من المادة (١٥) من هذا القانون.

المادة السابعة عشرة:

إذا ثبت قيام أحد أعضاء اللجنة المشرفة على تشغيل محطات وزن المركبات الواردة في الفقرة (٢) من المادة التاسعة من هذا القانون بالتلاغب بأوزان مركبات الحمل يعاقب بالعقوبة المبنية في المادة (٣٠٧) من قانون العقوبات رقم (١١١) لسنة ١٩٦٩.

المادة الثامنة عشرة:

أولاً: لا تتحمل الجهة المخولة بمحجز المركبة أية مسؤولية عن الأضرار التي تلحق بالأموال والمواد المحملة القابلة للتلف.

ثانياً: تطبق أحكام قانون التصرف بالمركبات المحجوزة والمتروكة رقم (٨) لسنة ١٩٨٧ على المركبات المخالفة التي تركت في ساحات محطات الوزن.

ثالثاً: تتولى الوزارة بيع الأموال التي يتركها المخالفون الزائدة على الأوزان المقررة بالإضافة إلى العلنية وفق القوانين النافذة.

رابعاً: تسجل بدلات البيع المنصوص عليها في البند (ثالثاً) من هذه المادة والغرامات المنصوص عليها في هذا القانون ايراداً للوزارة.

خامساً: تقسم حصيلة النسبة المنصوص عليها في البند (رابعاً) من هذه المادة على الوجه الآتي:
١ - (٧٥٪) خمس وسبعين بالمائة منها تودع في حسابات الوزارة وتخصص لصيانة الطرق.

٢ - (٢٥٪) خمس وعشرون بالمائة منها حواجز للعاملين في محطات الأوزان ولمنتسيبي الوزارة.

سادساً: يصدر وزير الاعمار والاسكان وبالتنسيق مع وزير الداخلية تعليمات للحواجز المنصوص عليها في الفقرة (٢) من البند (سادساً) من هذه المادة تتضمن أسس توزيعها وتحديد المشمولين بها وحالات الحرمان منها.

الفصل السابع أحكام عامة وختامية

المادة التاسعة عشرة:

أولاً: تستحصل الوزارة من المستفيدين تكاليف اقامة القنادر والجسور والمنشآت المشيدة من قبلها بناءً على طلبهم في الطرق الخاصة إذا كان التشيد قد تم بناءً على طلبهم.

ثانياً: تستحصل الوحدة الادارية من المتجاوز تكاليف رفع التجاوز الحالى على حرمات الطرق العامة حسب القوائم المعدة من قبلها بوجوب قانون تحصيل الديون الحكومية الم رقم (٥٦) لسنة ١٩٧٧ وتعديلاته.

المادة العشرون:

على الوزارة ومن يمثلها من المقاولين أو الشركات تأمين استمرار جريان المياه والأنهار والمداول والميابازل التي تعترض مشاريع الطرق العامة والجسور، وكذلك تأمين طرق بديلة للطرق الموجودة التي تعترض مشاريعها الجديدة أثناء مراحل تنفيذ المشاريع.

المادة الحادية والعشرون:

لمنتسبي الوزارة دخول العقارات الخاصة باستثناء الدور السكنية والمباني لتهيئة أعمال المسح بعد اشعار مالكيها وتحديد مسارات الطرق العامة والجسور لأغراض تنفيذ مشاريعها.

المادة الثانية والعشرون:

أولاً: تختص الوزارة حصراً بتنفيذ الطرق السريعة والرئيسية والثانوية والتقاطعات والإنفاق الواقعة خارج حدود البلديات وتنفيذ الجسور.

ثانياً: لدوائر الدولة الأخرى أو المواطنين تنفيذ الطرق المحلية أو الريفية أو السياحية أو الخاصة والمعابر بموافقة الوزارة وشرافتها على أن يكون تحديد حرمات هذه الطرق من اختصاص الوزارة حصراً.

المادة الثالثة والعشرون:

أولاً: تحدد مديرية المرور العامة بالتنسيق مع الوزارة ابعاد المركبات المختلفة، وكذلك السرعة القصوى والدنيا لها على الطرق العامة وحسب نوع كل طريق ببيان ينشر في الجريدة الرسمية.

ثانياً: تحدد مديرية المرور العامة بالتنسيق مع الوزارة قواعد استخدام الطرق السريعة ببيان ينشر في الجريدة الرسمية (وقائع كورستان).

المادة الرابعة والعشرون:

يستمر العمل بالبيانات الصادرة عن مديرية المرور العامة بما لا يتعارض وأحكام هذا القانون إلى حين صدور ما يجل محلها أو يلغيها.

المادة الخامسة والعشرون:

لوزير الاعمار والاسكان وبالتنسيق مع وزاري الداخلية والمالية والاقتصاد اصدار تعليمات لتسهيل تنفيذ أحكام هذا القانون.

المادة السادسة والعشرون:

لا يعمل بأى نص يتعارض وأحكام هذا القانون.

المادة السابعة والعشرون:

ينفذ هذا القانون من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية (وقائع كوردستان).

مسعود بارزانى

رئيس اقليم كوردستان - العراق

هولىبر

/نیاير ٢٠١٢/ ٢٨

/جۆزەردان ٢٧١٢/ ٧

/رجب ١٤٣٣/ ٧

الاسباب الموجبة

لغرض تحديد مسؤوليات الوزارة باشرافها على تنفيذ الطرق العامة خارج حدود البلديات، ولغرض شمول مشاريع المسور والتقطيعات بالقانون ولمنع التجاوز على الطرق العامة والطرق السريعة ومحرماتها وكذلك تحديد الأثقال المحورية للمركبات التي تستخدم هذه الطرق ولتوحيد اجراءات الاستئمك وتنظيم استخدام حرمات الطرق العامة وطرق المرور السريعة وللتغيير الحاصل في هيكلية الدواائر المنفذة للطرق العامة ولتوحيد القواعد القانونية ذات العلاقة شرع هذا القانون.

بسم الله الرحمن الرحيم

باسم الشعب

برلمان كوردستان – العراق

قرار

٢٠١٢ لسنة (٩) رقم

استناداً لحكم المادة (٤٧) و الفقرة (أ) من المادة (٤٨) من النظام الداخلي لبرلمان كوردستان رقم (١) لسنة ١٩٩٢ المعدل ، وبناءً على ما جاء في جلسة برلمان كوردستان – العراق الاعتيادية المرقمة (١٩) المنعقدة بتاريخ ٢٠١٢/٥/٢٩ قرار مایلی :

أولاً : تشكيل لجنة للنظام الداخلي لبرلمان كوردستان – العراق .

ثانياً : يكون تشكيل اللجنة على الوجه الآتي :

- ١ - عمر عبدالرحمن على عبدالله .
- ٢ - د. روزان عبدالقادر ذهبي .
- ٣ - گوران نازاد محمد عبدالله .
- ٤ - عمر حمد أمين نورهدينى .
- ٥ - سوزان شهاب نوري .
- ٦ - عدنان عثمان محمد .
- ٧ - عبدالله محمد أمين قهلاذهبي .
- ٨ - عبدالله حاجي محمود .
- ٩ - عمر عبدالعزيز .
- ١٠ - د. احمد ابراهيم على وهرتى .
- ١١ - شيردل تحسين محمد .
- ١٢ - احمد سليمان عبدالله (بلال) .
- ١٣ - عبدالقادر اكرم جليل بازرگان .
- ١٤ - يشار نجم الدين نورالدين .
- ١٥ - فاضل حسن اسماعيل .
- ١٦ - د. ثائر عبدالاحمد او غسطنین .

ثالثاً : يعتبر القرار نافذاً من تاريخ اتخاذه في ٢٠١٢/٥/٢٩ وينشر في الجريدة الرسمية (وقائع كوردستان) .

د. ارسلان بايز اساميعيل
رئيس برلمان كوردستان – العراق